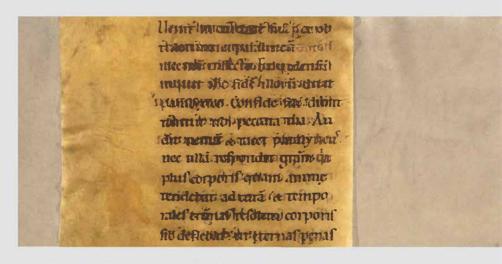
Preaching the Christian Life and Faith

Communication of Religious Education in Late Antique Latin Sermons

Edited by Nicolás Anders, Peter Gemeinhardt, and Lina Hantel



Studies in Education and Religion in Ancient and Pre-Modern History in the Mediterranean and Its Environs 25

Mohr Siebeck

SERAPHIM

Studies in Education and Religion in Ancient and Pre-Modern History in the Mediterranean and Its Environs

Editors

Peter Gemeinhardt · Sebastian Günther Ilinca Tanaseanu-Döbler · Florian Wilk

Editorial Board

Wolfram Drews · Alfons Fürst · Therese Fuhrer Susanne Gödde · Marietta Horster · Angelika Neuwirth Karl Pinggéra · Claudia Rapp · Günter Stemberger George Van Kooten · Markus Witte





Preaching the Christian Life and Faith

Communication of Religious Education in Late Antique Latin Sermons

edited by

Nicolás Anders, Peter Gemeinhardt, and Lina Hantel

Mohr Siebeck

Nicolás Anders, born 1993; 2013–2019 studies of Protestant Theology in Münster and Göttingen; 2017–2022 Islamic/Arabic Studies and Religious Studies in Göttingen; 2019 Magister Theologiae; 2020 BA in Islamic/Arabic Studies and Religious Studies; 2022 MA in Islamic/Arabic Studies; 2024 Dr. theol., University of Göttingen; 2023–2025 Vicar in the Evangelical Church of Kurhessen-Waldeck in Kassel.

Peter Gemeinhardt, born 1970; 1990–1996 studies of Protestant Theology at the Universities of Marburg and Göttingen; 2001 Dr. theol., University of Marburg; 2003 Ordination; 2006 Habilitation, University of Jena; 2007 professor of Church History at University of Göttingen; 2021–2023 Dean of the Faculty of Theology at Göttingen.

Lina Hantel, born 1991; studies of Protestant Theology in Göttingen, Vienna, and Leipzig; 2019 Magistra Theologiae; 2024 Dr. theol., University of Göttingen; 2024–2026 Vicar of the Protestant Church in Hanover.

ISBN 978-3-16-164232-6 / eISBN 978-3-16-164233-3 DOI 10.1628/978-3-16-164233-3

ISSN 2568-9584 / eISSN 2568-9606 (SERAPHIM)

The Deutsche Nationalbibliothek lists this publication in the Deutsche Nationalbibliographie; detailed bibliographic data are available at http://dnb.dnb.de.

© 2025 Mohr Siebeck Tübingen.

This book may not be reproduced, in whole or in part, in any form (beyond that permitted by copyright law) without the publisher's written permission. This applies particularly to reproductions, translations and storage and processing in electronic systems.

The right to use the content of this volume for the purpose of text and data mining within the meaning of Section 44b UrhG (Urheberrechtsgesetz) is expressly reserved.

Cover image: Handschrift der Predigten des Petrus Chrysologus (12. Jhd.). Diplomatischer Apparat der Georg-August-Universität Göttingen, Handschriftenfragmente, App. dipl. 10 E III 12.

The book was typeset by Computersatz Staiger in Rottenburg a.N.

www.mohrsiebeck.com, info@mohrsiebeck.com

Foreword

When it comes to the question of how educational processes were communicated and received in late antique Christian societies, sources such as sermons play a prominent role. This question was addressed by a research project at the Faculty of Theology of the University of Göttingen "Preaching as a Process of Religious Education in Late Antique Christianity" (2020–2024, funded by the Deutsche Forschungsgemeinschaft). At this project's invitation, an international group of scholars gathered from October 10th to 12th, 2022 at the Ländliche Heimvolkshochschule Mariaspring to delve more deeply into these educational processes and scrutinise the material in a comparative way. The content of the lectures was the examination of Latin sermons by well-known and lesser-known bishops and clerics of Late Antiquity. Essentially, the conference focussed on four topics: First, how biblical themes and texts were presented in the sermons. Secondly, what role martyrs played in them and thirdly, what ethical ideas were addressed to the audience. The last section asked how Christian identity was shaped through dogmatic issues. A final section is formed by cross-cutting contributions which discussed Augustine's influence on late antique preaching and pondered what future the study of patristic sermons may hold.

The present volume is based on the papers given at the conference. The contributions have been reworked in view of the discussions at Mariaspring and sometimes substantially enlarged. The rationale of the conference, an outline of the volume and some conclusions for research into late antique sermons are given in the introduction. The editors are convinced that such research—which has started roughly three and a half decades ago—yields many further insights, by an in-depth analysis of individual sermons as well as by investigating the composition, rewriting and transmission of whole corpora. It goes without saying that also comparisons between texts from different source languages will be fruitful. The concentration on Latin sermons might be reckoned as a limitation of the present volume, yet this focus made it possible to bring together papers on nearly all major collections of Latin sermons from the 4th to the 6th century. Much remains to be done, and we hope that this volume may help to trigger further research.

As the editors of this volume, we are extremely grateful to the contributors who accepted our invitation, presented papers and engaged in discussion, and finally submitted their contributions to this volume. We would also like to thank the editors of the series SERAPHIM for accepting the manuscript for publication and the staff members of Mohr Siebeck for their invaluable help with prepar-

VI Foreword

ing the texts for printing; here we want to mention especially Markus Kirchner, Susanne Mang, and Tobias Stäbler. The conference as well as the publication were made possible by the generous funding by the Deutsche Forschungsgemeinschaft in the framework of the research project mentioned above. Finally, we are most grateful to the student assistants Alea Nzayihorana and Vinzent Wiedemann who did the copy-editing and prepared the indexes.

Kassel, Göttingen, and Lüneburg, July 2024

Nicolás Anders, Peter Gemeinhardt, and Lina Hantel

Table of Contents

| Foreword | V |
|---|----|
| Abbreviations | XI |
| Nicolás Anders, Peter Gemeinhardt and Lina Hantel | |
| Introduction | 1 |
| I. Preaching on Biblical Themes and Texts | |
| Marius A. van Willigen | |
| Ambrose as Preacher | 25 |
| Francesco Pieri | |
| Jerome's Preaching on the Psalms, on the Gospel, on the Liturgical Year | 43 |
| Christian Tornau | |
| The Interplay of Polemics and Didactics in Augustine's Preaching on Love (De epistula Iohannis ad Parthos sermones decem) | 55 |
| II. Preaching on Martyrs | |
| Dominic Keech | |
| Merit, Matter, and Membership: | |
| Martyrs in the Teaching of Gaudentius of Brescia | 73 |
| Robert Edwards | |
| The Illustrious Teachers of Rome: | |
| Learning from the Saints in the Sermons of Leo the Great | 93 |

III. Preaching on Ethics

| Dorothee Schenk | |
|--|-----|
| The Narrative Construction of Christian and Communal Identity in Zeno of Verona's <i>Tractatus</i> | 111 |
| Clemens Weidmann | |
| Quam dure et amare praedicavit episcopus! Remarks on the Increpationes of Maximus of Turin | 139 |
| Nicolás Anders | |
| Communication between Ideal and Reality: Conveying Everyday Ethics in the <i>Sermones</i> of Caesarius of Arles | 149 |
| Bronwen Neil | |
| Teaching Biblical Values of Community in the <i>Dialogues</i> and <i>Gospel Homilies</i> of Gregory the Great | 169 |
| IV. Preaching on Dogmatic Issues | |
| Peter Gemeinhardt | |
| Dogmatics for the Daily Life: Defining Orthodoxy and Fighting Heresy in the Sermons of Chromatius of Aquileia | 189 |
| David Vopřada | |
| Faith and Heresy in the Sermons attributed to Quodvultdeus of Carthage | 219 |
| Lina Hantel | |
| Passage Through Hell. Preaching the Resurrection and Eternal Life with Peter Chrysologus | 245 |

V. Preaching in Context

| Geoffrey D. Dunn | |
|--|-----|
| How Influential Was Augustine's Preaching in His Own Time? | 267 |
| Johan Leemans | |
| Methods and Approaches in the Study of (Latin) Patristic Sermons | 293 |
| About the Authors | 311 |
| Index | 317 |
| Biblical Texts | 319 |
| Late Ancient Writers and Texts | 323 |
| Late Ancient Places | 335 |
| Modern Authors | 337 |
| Sachregister | 343 |

Abbreviations

AAAd Antichità altoadriatiche
ACR Australasian Catholic Record
ACSt American Classical Studies
ACW Ancient Christian Writers

Adam. Adamantius

AKG Arbeiten zur Kirchengeschichte

AnGr Analecta Gregoriana
Aug. Augustinianum

Aug(L) Augustiniana. Tijdschrift voor de studie van

Sint Augustinus en de Augustijnenorde. Louvain

Aug(M) Augustinus. Revista trimestral publ. por los Padres

Agustinos Recoletos. Madrid

AugL Augustinus-Lexikon AugStud Augustinian Studies

BAug Bibliothèque augustinienne

BEFAR Bibliothèque des Écoles Françaises d'Athènes et de Rome

Bess. Bessarione
BHer Biblioteca Herder

BiInS Biblical Interpretation Series

BLE Bulletin de littérature ecclésiastique

BKV Bibliothek der Kirchenväter BMon Bibliotheca Montisfani BPat Biblioteca patristica

BSCH Brill's Series in Church History
BThSt Biblisch-theologische Studien

BVC Bible et vie chrétienne

BzA Beiträge zur Altertumskunde

BZNW Beiträge zur Zeitschrift für die neutestamentliche

Wissenschaft

CBLa Collectanea biblica latina

CCCM Corpus Christianorum. Continuatio mediaevalis

CCL Code of canon law

CEAug Collection des études augustiniennes

ChH Church History

XII Abbreviations

CHR Catholic Historical Review

CJAn Christianity and Judaism in Antiquity

CleR Clergy Review

CQR Church Quarterly Review

CSCP Cornell Studies in Classical Philology

CSEL Corpus scriptorum ecclesiasticorum Latinorum

CUFr Collection des universités de France

Dialog. A Journal of Theology

DNP Der Neue Pauly

EMEu Early Medieval Europe

FaCh Fathers of the Church FC Fontes Christiani

FKDG Forschungen zur Kirchen- und Dogmengeschichte

FMSt Frühmittelalterliche Studien FThSt Freiburger theologische Studien

GBSNT Guides to Biblical Scholarship: NT

GNI Gallerie nazionale italiane GNO Gregorii Nysseni Opera

HTR Harvard Theological Review

IJST International Journal of Systematic Theology
Interp. Interpretation. A Journal of Bible and Theology

IP Instrumenta patristica

IPM Instrumenta patristica et mediaevalia

JbAC.E Jahrbuch für Antike und Christentum. Ergänzungsband

JECS Journal of Early Christian Studies
JEH Journal of Ecclesiastical History
JOURNAL JOURNAL OF ROMAN STUDIES

JSJ Journal for the Study of Judaism in the Persian,

Hellenistic and Roman Period

JThS Journal of Theological Studies

JThS n.s. Journal of Theological Studies. New Series

KGA Kirchengeschichtliche Abhandlungen

KuD Kerygma und Dogma

Abbreviations XIII

LCL Loeb Classical Library

LEC Library of Early Christianity

MGH.Ep Monumenta Germaniae historica. Epistolae

MGH.SRL Monumenta Germaniae historica. Scriptores rerum

Langobardicarum et Italicarum s. VI-IX

MGH.SRM Monumenta Germaniae historica. Scriptores rerum

Merovingicarum

MnS Mnemosyne: Supplement

Mouseion Mouseion. Journal of the Classical Association of Canada

NBAg Nuova biblioteca agostiniana

NPNF A Select Library of the Nicene and Post-Nicene

(Christian) Fathers

NRTh Nouvelle revue théologique NTP Novum testamentum patristicum

NV Nova et vetera

NV(E) Nova et vetera. English Edition

Par. Paradosis

PatMS Patristic Monograph Series

PatSt Patristic Studies

PCBE Prosopographie chrétienne du Bas-Empire

Phoe. Phoenix

PG Patrologiae cursus completus. Series Graeca

PH Paedagogica historica

PL Patrologiae cursus completus. Series Latina PMLA Publications of the Modern Language

Association of America

ProEc Pro Ecclesia

RAC Reallexikon für Antike und Christentum RBen Revue bénédictine de critique, d'histoire et de

littérature religieuses

REAugP Revue d'études augustiniennes et patristiques

RechAug Recherches augustiniennes RHE Revue d'histoire ecclésiastique

RomBarb Romanobarbarica

RomF Romanische Forschungen RSC Rivista di studi classici

RSR Recherches de science religieuse

XIV Abbreviations

SAEMO Sancti Ambrosii episcopi Mediolanensis opera

SBB Stuttgarter biblische Beiträge

SC Sources chrétiennes

SCA Studies in Christian Antiquity

SDM Scripta et documenta. Abadía de Montserrat

SE Sacris erudiri

SEAug Studia ephemerides Augustinianum

SERAPHIM Studies in Education and Religion in Ancient

and Pre-Modern History in the Mediterranean

and Its Environs

SGKA Studien zur Geschichte und Kultur des Altertums SHCT Studies in the History of Christian Thought /

Studies in the History of Christian Traditions

SHG Subsidia hagiographica

Spec. Speculum

SSAC Sussidi allo studio delle antichità cristiane

SST Studies in Sacred Theology

STAC Studien und Texte zu Antike und Christentum

StMon Studia monastica StPatr Studia patristica StRav Studia Ravennatensia

StRR Studies in Rhetoric and Religion

StT Studi e testi

SVigChr Supplements to Vigiliae Christianae

ThPh Theologie und Philosophie
TLL Thesaurus linguae latinae
TRE Theologische Realenzyklopädie

TS Theological studies. Theological Faculties of the Society

of Jesus in the United States

TU Texte und Untersuchungen zur Geschichte der

altchristlichen Literatur

VetChr Vetera Christianorum VigChr Vigiliae Christianae

ZAC Zeitschrift für antikes Christentum ZKG Zeitschrift für Kirchengeschichte

Introduction

Nicolás Anders, Peter Gemeinhardt and Lina Hantel

1. Preaching as Communication of Education: State of the Art and Guiding Questions

1.1 Sermons in Late Antiquity: Perspectives and Challenges

Preaching was a characteristic feature of nascent Christianity. Since apostolic times, Christian communities spread all over the inhabited world. Preaching was instrumental in this process, in the beginning as missionary preaching (amply attested in the canonical and apocryphal Acts of the Apostles) but soon also as proclamation of the Gospel in Sunday worship. Justin Martyr (d. 165 CE) already reported that in Christian services the Bible was read, followed by an oral instruction given by the leader of the community.² Following this account, the main objectives of preaching were instruction (νουθεσία, διδασκαλία) and paraenesis (πρόκλησις, παραίνεσις), in other words: to teach the audience faith and ethics and to exhort them to live a Christian life. Whether teaching the faith was possible for human beings (even if they were ordained bishop or presbyter) was sometimes called into question: Cyril of Jerusalem (d. 387) declared in his prebaptismal lecture series that "dogmatic" faith, the "assent to some truth", can well be taught by the person who conducts the catechetical instruction, while there is also faith which is given as a gift by God that exceeds human teaching capacities. However, as Cyril concludes, both kinds of faith are open to "learning and professing"³. Also for Augustine (d. 430), religion can be taught only because God himself is the teacher. Religious education means learning in a dialogical

¹ For some parts of this introduction, we have made use of the conference report written by Elske-Ellen Schirrmeister (https://www.hsozkult.de/conferencereport/id/fdkn-134065) which we gratefully acknowledge.—This contribution was written in connection to the research project "Predigt als Vorgang religiöser Bildung im spätantiken Christentum" (2020–2024) at the University of Göttingen, funded by Deutsche Forschungsgemeinschaft (project no. 441781853), for which we are equally grateful.

² Justin Martyr, 1 Apologia 67.3-4.

³ Cyril of Jerusalem, *Catecheses baptismales* 5.10: Έστι μὲν γὰρ ἕν εἶδος τῆς πίστεως, τὸ δογματικὸν, συγκατάθεσιν ψυχῆς ἔχον περὶ τοῦδέ τινος. Ibid. 5.11: Δεύτερον δέ ἐστιν εἶδος πίστεως, τὸ ἐν χάριτος μέρει παρὰ τοῦ Χριστοῦ δωρούμενον. Ibid. 5.12: Πίστιν δὲ ἐν

manner vis-à-vis God, in the introductory catechesis⁴ and in the worship for the parish. Augustine stated that every Sunday, the faithful participated in the "school of Christ", for only at face-value it was the bishop who speaks: "Christ is teaching, his reading desk is in heaven… but his school is on earth, and his school is his body. The head is teaching his limbs."⁵

Although the impact of preaching on the formation and stabilization of Christianity is beyond doubt, this genre has been described as "the hidden iceberg of Christian discourse"6. This is not least due to the fact that the documentation for preaching in the 2nd and 3rd centuries is meagre (with the notable exception of Origen's homilies).⁷ Additionally, preaching became a means for catechetical instruction. Several collections of pre-baptismal and mystagogical homilies are extant, the earliest of them presented in 350 CE by Cyril of Jerusalem. In the second half of the 4th century, the first collections of sermons are attested in Greek (Basil of Caesarea, Gregory of Nyssa, John Chrysostom) and Latin (Zeno of Verona, Ambrose of Milan, Jerome) as well as in Syriac (Ephrem's homiletic poetry); more collections emerged in the 5th century, among them the huge mass of sermons given by (or ascribed to) Augustine. Preaching was and remained a hotspot of Christian text production as well as of communal practice: the sermon was a constitutive element of any worship on Sundays and feast days. Sermons varied greatly in length, rhetorical quality, and theological depth, but one thing is sure: preaching was the best way for bishops and clerics to address their flock, which meant in a Sunday worship: people of all ages, genders, and social standing. Preaching was, so to speak, inclusive. Thus, the 'sermons to the people' (sermones ad populum)⁸ are particularly interesting because of this diversity of the audience who should be taught and admonished to live a true Christian life.

Whoever wants to study sermons faces particular challenges, due to the material and its transmission. A minor problem is terminological: The notions of 'homily' (ὁμιλία, loanword in Latin) and 'sermon' (λόγος, sermo) are used interchangeably in the sources. The distinction between the former notion as denoting 'exegetical' and the latter 'thematic' argumentations is not warranted by the

μαθήσει καὶ ἀπαγγελία κτῆσαι καὶ τήρησον μόνην. For Cyril's understanding of faith and teaching see Lorgeoux 2023, 141–144.

⁴ Cf. Augustine, De catechizandis rudibus 12.17.

⁵ Augustine, De disciplina christiana 15: Christus est qui docet; cathedram in caelo habet ... schola ipsius in terra est, et schola ipsius corpus ipsius est. caput docet membra sua.

⁶ Cameron 1991, 79.

⁷ Origen's homilies are mostly preserved, if at all, in Latin translation by Jerome and Rufinus. For early developments of Christian Preaching see Stewart-Sykes 2001.

⁸ This title derives from the Maurist edition of Augustine's sermons in order to distinguish sermons given to the parish from exegetical homilies (see also below, note 11). In this introduction (and throughout the present volume), we use the expression as a title for the genre of Sunday sermons as such.

Introduction 3

extant source material. Augustine acknowledged the equivalence of both terms: "sermons which we deliver to the people are termed 'homilies' by the Greeks." After all, ὁμιλία (derived from ὁμιλεῖν, "to talk intimately") is close to sermo ("conversation"), and sermons have thus been conceptualized as the preacher 'talking' to his audience. In Interestingly, the Practical Theologian Ernst Lange (1927–1974) defined preaching nearly in the same way: "Preaching means: I talk to the listener about his life." 12

A more pressing problem lies with the relationship of oral delivery and written transmission of sermons. Of them were taken down by stenographers so that their textual form resembles more or less the spoken word. Not rarely they were 'published', that is, circulated in other parishes of the same region or even beyond, and for this purpose revised or polished. Augustine requested from other preachers "written and corrected sermons" that is, they should not remain in the form of their original delivery. Other preachers—like Ambrose—were eager to purify their sermons from all traces of orality before they let them circulate (in this case they were presented no longer as sermons but as letters). Later, a preacher like Caesarius of Arles (d. 542) adapted sermons of Origen, Ambrose or Augustine as material for his own sermons which then became transmitted under his or Augustine's name. The result were in many cases "patchwork sermons". Collections began to circulate in the 5th century in order to provide model sermons for preachers who lacked textual resources or sufficient exegetical or rhetorical capabilities; as Augustine argued, they should

⁹ Sachot 1992, 171.

 $^{^{10}}$ Augustine, Enarrationes in Psalmos 118 prooem.: statui autem per sermones id agere, qui proferantur in populis, quas graeci ὁμιλίας uocant.

¹¹ E.g., Harrison 2013, 152–153. Hantel 2025, 77–97 and 306–307 exemplifies this with reference to the sermons of Peter Chrysologus.—The notion of *Tractatus* was initially used synonymously with *sermo* but later specified an exegetical sermon, thus underlining the aspect of teaching. The same applies to *Enarratio*, *Expositio* or *Explanatio*: while these terms can denote a sermon, they were also used for an exegetical commentary based on homilies, like Augustine's *Enarrationes in Psalmos* or Ambrose's *Expositio evangelii secundum Lucam* (Sachot 1992, 171).

¹² Lange 1976, 58: "Predigen heißt: Ich rede mit dem Hörer über sein Leben."

¹³ For a description of the problem see Merkt 1997 and Lipatov-Chicherin 2013.

¹⁴ This is already attested for Origen; cf. Eusebius of Caesarea, *Hist. eccl.* 6.36.1, and abundantly documented for Augustine; cf., e.g., Possidius, *Vita Augustini* 7.1–3, 9.1; Dolbeau 2018, 36–37.

 $^{^{15}}$ For the transcription, publication and circulation of sermons see Bass 2023, 66–69, who refers to Gamble 1995, 132–140 (both are using African sermons as examples for a common usage).

¹⁶ Augustine, Ep. 41.2: sermones conscriptos et emendatos.

¹⁷ Vessey 2013, 37.

¹⁸ Cf. Anders 2024, 5-7, 99-102.

¹⁹ Weidmann 2021.

not be a shamed of using the work of others but put extant sermons in their own parishes to good use. $^{20}\,$

As such, this interdependency of spoken and written word was not innovative at all. Ancient rhetoric viewed both kinds of expressions as converging²¹, and Christian preachers (who often were well-trained rhetors, at least in the 4th and 5th centuries) reckoned with the distribution of their speeches. We have thus to distinguish the "audience addressed" from the "audience invoked"²²: sermons that were given to a present audience could and would be reused in written form for other audiences or readerships. In turn, written texts were present as sources and in the background of oral delivery. Speakers were also hearers.²³ By careful examination, written sermons enable us to draw conclusions concerning the situation of their original delivery.

A third proviso relates to what has already been said, namely, that individual sermons were mostly preserved and transmitted in larger collections. The study of such corpora and their transmission is an expanding field of current research.²⁴ Sermons were a "living genre"²⁵, a fact that makes their analysis fascinating and at the same time demanding, and this is also true for the collections. Far from being faithful renderings of what had once been said to an audience, it has to be assessed whether the texts in a given collection reflect to a considerable degree the actual preaching of the assumed author or the predilections of later editors. For instance, the collection of sermons of Peter Chrysologus was compiled by Felix, an 8th century bishop of Ravenna who ordered the texts of his predecessor thematically.²⁶ Other sermons of Peter were known under the name of Augustine or "Severian" (later understood as the 5th century preacher Severian of Gabala).²⁷ The sermons which were ascribed to Augustine and John Chrysostom are countless; the more prominent the name, the more later writers felt attracted to 'enhance' his œuvre by adding further texts. Therefore it is necessary to assess in the concrete case which patristic preacher

²⁰ Augustine, *De doctrina christiana* 4.29.62. For circulating collections see Dolbeau 2018, 38–41.

²¹ Quintilian, *Institutio oratoria* 12.10.51.

²² See Forness 2018, 29–30.

 $^{^{23}}$ Harrison 2013, 133–149. For Augustine's *sermones ad populum* as examples of preacher-audience interaction see Pauliat 2023, 50–57.

²⁴ The transformations from Late Antiquity to the High Middle Ages are lucidly presented in Dolbeau 2018, 42–49. For more details see the contributions to Kienzle 2000a and the forthcoming online database of the PASSIM project ("Patristic Sermons in the Middle Ages", https://www.ru.nl/en/research/research-projects/passim-project [accessed 2024-06-04]).

²⁵ Kienzle 2000b, 147.

²⁶ Thus Agnellus, *Liber pontificalis ecclesiae Ravenntnis* 150 (writing an additional century later).

²⁷ Hantel 2025, 36-38.

Introduction 5

we actually 'hear' teaching and exhorting his flock. This potential to be reused, rewritten and recontextualized makes it difficult to define the textual basis of any investigation into late antique sermons, and it may be one of the reasons why sermon studies have long lagged behind, compared to other fields of patristic literature.

1.2 Sermon Studies: a Brief Sketch of Previous and Current Research

Preaching has gained prominence in patristic research since the 1990s, beginning with collected volumes on the Greek patristic and Byzantine tradition²⁸ and recently supplemented for the Latin-speaking world²⁹; this volume—titled *Preach*ing in the Patristic Era—is an invaluable resource for the present undertaking which focuses on Latin sermons (see below). The most exhaustive treatment of Christian preaching is still the monograph by Alexandre Olivar, written as early as 1991³⁰, while the slightly later multi-volume work *The Reading and Preaching* of the Scriptures in the Worship of the Christian Church by Hugh Oliphant Old is useful as an overview but not designed to present a complete picture; therefore, preachers like Gaudentius of Brescia, Chromatius of Aquileia, Maximus of Turin and others are missing.³¹ The same is true for the recent volumes by David Dunn-Wilson (A Mirror for the Church. Preaching in the First Five Centuries) and Andrew Hofer (The Power of Patristic Preaching). 32 It is however the category of, so to speak, 'middle-level-preachers' which deserves more interest than it has received until now: these bishops never reached a prominence like Augustine's, but their sermons may offer insights into the late antique variety of contexts, audiences, and communicative strategies.

Besides the question of genre (mentioned above), the liturgical setting has found attention, including the interplay of texts and images with space and time, but also the interdependency of preaching with exegesis and hermeneutics.³³ The latter may seem obvious, but there were quite different ways to deal with the

²⁸ Hunter 1989; Cunningham / Allen 1998.—In the following, we refer only to general or thematic works, not to specialized studies on the authors which are dealt with in the contributions to this volume (each with bibliography).

²⁹ Dupont et al. 2018. Mühlenberg / van Oort 1994 already brought together Greek and Latin homiletics, even if selectively.

³⁰ Olivar 1991. An overview about later developments is found in Mayer 2008, Schmidt / Boodts 2022, and Gemeinhardt 2026 [forthcoming].

³¹ Old 1998 and 1999a; the first volume is only partly (pp. 251–352) dedicated to post-NT preaching, while the second comprises the history of preaching until the time of Gregory the Great. Strangely, however, Caesarius of Arles is relegated to the third volume on "The Medieval Church" (Old 1999b, 74–81).

³² Dunn-Wilson 2005; Hofer 2023.

³³ Harrison 2000; Mayer 2019.

Scriptures in sermons³⁴, and thus there were many ways how exegesis contributed to the "formation of Christian culture"³⁵. The art of rhetoric (on which see more below) was crucial to the successful proclamation of the Gospel and gained even more importance as Christianity became the dominant religion within the Roman empire and entered the public space.³⁶ The repeated exhortations to employ a *sermo humilis* instead of polished speech were not very effective: many sermons were artfully crafted and made use of carefully designed prose rhythms and metrical *clausulae*. Thus, not only the Bible but also their rhetoric skills shaped the "homiletical style" of 4th century preachers³⁷, fitting the aesthetic expectations of upper-class hearers.³⁸ Consequently, in recent times not only the preachers found attention but also the listeners as participants in the homiletical event, as partners in a dialogue with the preacher about Scripture.³⁹ Carol Harrison even spoke of an "art of listening"⁴⁰. It is precisely this interaction where education comes into play.

1.3 Education as a Particular Focus on Late Ancient Preaching

While references to the Bible are virtually present in every sermon and distinguish this genre from other kinds of oral performance in the late antique world, preaching was deeply intertwined with the standards and methods of rhetoric. ⁴¹ Public speech was based on rhetorical knowledge, and notwithstanding the frequent claim that Christians should be extremely careful when 'using' classical education, the latter was simply indispensable, at least in the cities where literate listeners expected a convincing homiletical performance. Thus, within the framework of erudite and polemical discourses about the acceptability of classical education for Christian purposes, preaching was a practice that simply could not do without education.

Christian preaching adopted two of the classical *genera dicendi* (forensic, deliberative, and epideictic rhetoric). ⁴² Deliberative rhetoric was used in Sunday and weekday sermons for teaching and exhortation, while panegyric served as praise of the martyrs and saints. The only patristic theory of preaching—book 4 of Augustine's *On Christian Doctrine*—emphasizes that the preacher must have command of all three offices of the rhetor: to teach, to please, to motivate (*docere*,

 $^{^{34}\,}$ Discussed with reference to Origen, Augustine, and Peter Chrysologus in Gemeinhardt 2022.

³⁵ Young 1997.

³⁶ Cf. Uthemann 1997.

³⁷ Oberhelman 1991, 101–120; see also Schäublin 1994; Dunn 2018.

³⁸ Cf. Rebillard 2018.

³⁹ Van Dam 2003, 103.

⁴⁰ Harrison 2013; cf. Forness 2018.

⁴¹ Cf. Tornau 2018.

⁴² Aristotle, *Rhetorica* 1.3.

Introduction 7

delectare, flectere). 43 Yet pleasing is viewed skeptically, since the preacher might be tempted to earn praise for his brilliant speech and not for the message of the Gospel: "not the teacher should serve the words, but the words the teacher." 44 But to speak wisely, he must take care that his speech is heard with understanding and obedience, because otherwise he will only attract die-hard listeners. 45 Thus a certain education was needed, although Augustine never explains how a preacher should acquire the necessary skills. They were simply taken as a given, and only in the 6th century, when the Roman institutions of schooling began to decline, synods and bishops started to develop concepts for a (very basic) pastoral and homiletical training. 46

The question of the education of preachers is however only one side of the medal. How did they act as teachers? Which kind of education did they envisage for their flock? And did they reflect on what they were doing? In other words, how were Christian life and faith communicated in late antique sermons, and which role did the latter play as means of religious education?

Education has been prominent in scholarly discourse on Late Antiquity in the last decades. ⁴⁷ Moreover, education serves as a focus for comparative investigations into the dynamics of religion in Antiquity and Medieval Times. ⁴⁸ Analyzing the interplay of the modern term "Bildung"—which has Christian roots—and ancient concepts of education has been highly enriching in order to identify overlaps between and characteristics of pre-modern cultures. ⁴⁹ Although it is obvious that education plays an important role in the whole field of preaching—for the preachers as well as for the audience—, studying sermons under the aspect of education has not yet been undertaken in a systematic and comparative way. To fill this gap (limited to a certain region, a few centuries and one of the relevant source languages) is the purpose of this volume.

The background is formed by a more modest project which investigated "Preaching as Communication of Education in Late Antique Christianity" (2020–2024) at the Faculty of Theology at the University of Göttingen. If preaching can be conceived as a process of religious education, sermons can be examined in terms of the extent to which they made use of education, i.e. were

⁴³ Augustine, De doctrina christiana 4.13.29.

⁴⁴ Augustine, *De doctrina christiana* 4.28.61. This is exemplified by his report that he attended Ambrose's sermons in Milan first not to hear the exegetical content but to admire his brilliant speech (*Confessiones* 5.23–24).

⁴⁵ Augustine, *De doctrina christiana* 4.11.26; 4.26.57.

⁴⁶ For more details see Gemeinhardt 2018, 43–49.

⁴⁷ This is not the right place to provide an exhausting review of recent literature. See, *pars pro toto*, Morgan 1998, Bloomer 2015, and Stenger 2022.

⁴⁸ Again, we only refer to the comparative volume by Tanaseanu-Döbler / Döbler 2012; specifically on the interplay of 'pagan' education and Christianity see Gemeinhardt 2007.

⁴⁹ A set of categories for such transcultural comparisons has been presented in Gemeinhardt 2019.

designed rhetorically (*formal aspect*), how education is conveyed in preaching (*material aspect*) and whether the process was reflected in terms of form, content and participants (*didactic aspect*). 'Education' in this context refers to the process as well as results and contents, and it includes the preachers and the hearers alike as participants in this process of 'Bildung'.⁵⁰

The present volume focuses on the middle step: sermons as a process of conveying religious education. Starting from the assumption (which has been elaborated above) that sermons were the central institution for communicating Christian education in Late Antiquity, the question is how biblical and hagiographic texts were interpreted, ethical orientation given and statements of faith explained: How did Christians learn about faith and life, about biblical traditions and exemplary saints in sermons? What mediation strategies did the preachers use? Was a distinction made between beginners and advanced learners? Into which linguistic world were the listeners introduced? On what types and forms of argumentation were the sermons based? Did preachers actively invite the participation of the listeners, or were the latter supposed to limit themselves to the reception of what was being communicated?

In order to scrutinize the entire communication process in sermons and their reception, it is necessary to limit oneself to a number of corpora and within them to selected sermons as test cases. In accordance with the research project mentioned above, this volume focuses on Latin *sermones ad populum* from several authors. The purpose is to examine the communication of religious education based on specific homiletic processes to draw a cumulative image. This endeavor has been organized under four headlines: How do sermons impart

- a) knowledge about the Bible,
- b) knowledge of martyrs and saints,
- c) principles of everyday ethics and
- d) familiarity with basic Christian dogma?

Of course, these topics are intertwined, but it seems helpful to view those collections each from a specific angle. For the sake of coherence, the focus is on Latin sermons. The criteria were that these corpora include sermons 'to the people' in a sufficient number, stem from the 4th to the 6th century and are ascribed to an identifiable author. We do not claim to cover the whole range of the material but only a reasonable portion of it in order to allow for a close-reading of the texts.⁵¹ It goes without saying that comparisons with contemporary Greek sermons under the same guiding questions would be highly desirable. But also within the

⁵⁰ The results of this project are two doctoral dissertations (Anders 2024 and Hantel 2025) and several articles, e.g., Gemeinhardt 2022, 2024 and 2026.

⁵¹ An overview about all Latin-speaking authors whose sermons are attested (although many of them are no longer extant) is provided by Vessey 2013, 34.

Introduction 9

given limitation of scope, these sermons open up a window into churches all over the Western Mediterranean in a period of sociocultural, political, and religious transformations, and it will become clear that the marvelous volume *Preaching in the Patristic Era* is not the last word on this issue.

2. The Contributions to this Volume

Section I: Preaching on Biblical Themes and Texts

The reference to biblical themes and texts is an essential characteristic that sets sermons apart from other rhetorical or literary genres. In Christian preaching of Late Antiquity, various methods of referring to biblical texts and different strategies for conveying their content can be observed. Some sermon collections use biblical texts as a starting point, providing verse-by-verse commentary, while other sermons first address the specific situation of the listeners and then confront them with fitting biblical quotations.

Marius van Willigen (Apeldoorn) reflects on how the oral situation can be caught in the sermons of Ambrose of Milan. Van Willigen points out colloquial elements such as the non-artificial use of the first, second, and third person as well as the imperative and the character of the sermon (encouraging, equipping, and constructive). Exegetically, the oral situation of Ambrose's sermons can be captured in the elective reference to biblical texts and origenistic methods rather than the orderly approach in his commentaries indicating that the use of scripture depends on the current preaching situation. Before drawing conclusions about characteristic elements of Ambrose's sermons in a second step Van Willigen discusses passages from sermons in which Ambrose comments on his own preaching.

Francesco Pieri (Bologna) portrays the homiletical corpus of Jerome as an "anthology of his preaching" that provides an exemplary selection of sermons referring to the Book of Psalms, the Gospel of Mark and the liturgical year. It is inspired by the work of Origen and the orality of the texts is clearly recognizable. The preacher refers to the biblical texts and is eager to differentiate his exegetical interpretation from other "heretical" or Jewish exegesis. In some sermons Judaism is treated as a religious group in opposition to Christianity like paganism, in other sermons Jerome encounters it in the same way he treats "heretical" Christians. A crucial point the preacher refers to is the triumph over "the literalism of the interpretation" of Scripture by the spiritual understanding of Scripture, which is essential for orthodox Christian belief. The fact that the "vocabulary on the senses of Scripture" as used by Jerome in the homilies "tends to be reduced by simplification if compared to his commentaries and more scholarly works" can be seen as a pedagogical adjustment to his multi-ethnic audience with varying educational backgrounds.

In his Sermons on the First Epistle of John Augustine emphasizes the theme of love as it is focused in the biblical text. Christian Tornau (Würzburg) notes that Augustine connects his theology of love with anti-Donatist Polemics. Aware that he needs to persuade his Catholic congregation, Augustine adopts a more pedagogical approach in his sermons compared to his anti-Donatist treatises, focusing on the inner disposition of love as "the sole criterion of moral value." He communicates this idea with allusions to philosophical concepts for educated listeners and with simple examples for the rest of the flock. Building on his defence of the forcible correction of the Donatists as motivated by love, Augustine develops a "new teleology of love" in his sermons. It relates to the thought that true Christian love includes correcting errant neighbors or enemies to maintain the unity of the body of Christ and ensure eternal salvation. Thus, he uses his sermons to convey both the biblical text and insights from the Donatist controversy, teaching an understanding of love that is applicable for his diverse audience in their daily lives.

Section II: Preaching on Martyrs

As exemplars of faith and virtue, martyrs are an indispensable part of Christian preaching. They are particularly prominent in sermons that are dedicated to a martyr—usually on the occasion of the day of their martyrdom. But they are also found in other sermons as commendable examples, who are to be memorialized for Christian imitation. The two preachers analyzed find different answers to the question of what needs to be done so that the martyrs can act as intercessors for the congregation. At the same time, the martyrs and their relics shed particular light on the role that the place, i.e. the city, plays in the original situation of delivering a sermon.

Dominic Keech (Brighton) offers an insight into the role of martyrs and their relics in the sermons of Gaudentius of Brescia. Comparing two homilies which address martyrdom to the Preface and set of *Tractatus* Gaudentius sent to a sick member of his congregation the corpus also "reveals the adaptability of homiletic discourse across a variety of didactic contexts, and throws light on the role of the bishop as teacher". After introducing the life and works of Gaudentius Keech shows Gaudentius' straightforward understanding of martyrdom: "the faithful death of the martyrs after the pattern of Christ grants them a distinctive place within the order of the church". He outlines a double function of the memory of martyrs: By drawing a dialogue between the relics and the biblical text, the martyrs as examples are given a significant role in virtue, faith, and the conversions of pagans. At the same time, the martyrs become intercessors for the audience by transferring merits to the earthly church through prayers. As an unbaptized person, the recipient of the collection of sermons, Benevolus, cannot yet count on the intercession of the martyrs, which is why on the one hand they serve as

Index

Biblical Texts

Old Testament

| Genesis | | 37:7 | 30 |
|------------------|-----|--------------|-----|
| 1:6 | 33 | 95:5 | 121 |
| 1:20-21 | 31 | 118:22 | 126 |
| 4:8 | 199 | | |
| 18:1-4 | 205 | Proverbs | |
| | | 14:3 | 27 |
| Exodus | | 15:5 | 27 |
| 3:14 | 190 | | |
| 12 | 50 | Ecclesiastes | |
| 12:9 | 213 | 9:10 | 178 |
| 22:20 | 121 | 12:11 | 27 |
| | | | |
| Deuteronomy | | Isaiah | |
| 32:17 | 121 | 13:5 | 34 |
| | | 54:13 | 200 |
| Judges | | 61:11 | 270 |
| 6:21 | 206 | 66:1–2 | 125 |
| 7:6 | 206 | | |
| 7:16 | 206 | Jeremiah | |
| | | 17:11 | 195 |
| Job | | 25:6 | 121 |
| 19:35 | 171 | | |
| | | Ezekiel | |
| Psalms (Vulgate) | | 3:17 | 140 |
| 1 | 34 | 14:14 | 179 |
| 21:7 | 88 | 24:3-8 | 177 |
| 23:8 | 251 | 24:11–12 | 177 |

New Testament

| Matthew | | 9:36 | 270 |
|---------|----------|--------|-----|
| 4:17 | 270 | 10:1 | 270 |
| 4:23 | 269 | 10:5-8 | 179 |
| 6:22-23 | 195 | 10:7 | 270 |
| 6:24 | 195 | 10:8 | 270 |
| 7:6 | 144, 280 | 11:1 | 270 |
| 7:15 | 211 | 11:27 | 209 |
| 8:23-27 | 199 | 13:32 | 198 |

320 Biblical Texts

| 13:44-46 | 182 | Iohn | |
|----------|----------|--------------|----------|
| 13:45-46 | 144, 197 | 1:1 | 213, 236 |
| 13:47-50 | 182 | 1:3 | 236 |
| 13:54 | 270 | 2:5 | 87 |
| 15:27 | 214 | 6:1-13 | 180 |
| 19:16-26 | 157 | 6:51 | 214 |
| 19:18-19 | 156 | 8:46-59 | 179 |
| 19:21 | 156 | 11 | 255 |
| 21:12–13 | 280 | 11:3-43 | 252 |
| 23:37–38 | 125 | 11:15 | 203 |
| 26:2-25 | 271 | 11:43 | 203, 253 |
| 27:4 | 59 | 11:45 | 204 |
| 28:2 | 256 | 12:10-11 | 255 |
| 28:19-20 | 270 | 13:1–17:26 | 271 |
| 20.17 20 | 270 | 13:10 | 238 |
| Mark | | 14:28 | 88, 236 |
| 1:14 | 51, 270 | 14.20 | 00, 230 |
| 1:39 | 270 | Acts | |
| 3:14-15 | 270 | 2:1-13 | 199 |
| 4:25 | 143 | 2:38-39 | 271 |
| 6:2 | 270 | 3:26 | 271 |
| 6:6 | 270 | 4:32 | 207 |
| 6:7 | 270 | 4:32 5:31 | 207 |
| 6:12–13 | 270 | 8:5 | 271 |
| 13:2 | | | |
| | 125 | 9:5 | 27 |
| 14:18-21 | 271 | 9:20 | 270 |
| 16:20 | 270 | 9:40 | 203 |
| т 1 | | 10:42-43 | 270-271 |
| Luke | 107 | 13:15 | 271 |
| 2:10-12 | 196 | 13:38 | 271 |
| 4:18-19 | 270 | 14:15 | 271 |
| 4:44 | 270 | 17:30 | 271 |
| 7:32 | 143 | 20:7 | 271 |
| 8:1 | 270 | 20:9–12 | 203 |
| 9:1 | 270 | 20:25 | 270 |
| 9:2 | 270 | 28:31 | 270 |
| 9:6 | 270 | _ | |
| 10:1-7 | 180 | Romans | |
| 16 | 255 | 8:32 | 59 |
| 19:41–47 | 182 | 10:8 | 270 |
| 21:6 | 125 | 10:14-15 | 270 |
| 22:15-16 | 271 | | |
| 24:25-35 | 271 | | |
| 24:47 | 270 | | |

Biblical Texts 321

| 1 Corinthians | | Colossians | |
|---------------|---------|-----------------|----------|
| 1:23 | 270 | 1:23 | 270 |
| 2:10 | 209 | | |
| 3:9 | 97 | 1 Thessalonians | |
| 3:16 | 125 | 2:9 | 270 |
| 6:10 | 162 | 4:9 | 200 |
| 7:1-16 | 158 | | |
| 7:9 | 158 | 1 Timothy | |
| 7:34 | 117 | 3:16 | 270 |
| 9:24 | 212 | 4:13 | 272 |
| 9:27 | 270 | | |
| 10:1-4 | 170 | 2 Timothy | |
| 11:23-25 | 271 | 4:2 | 270 |
| 12:3 | 254 | | |
| 15:11-12 | 270-271 | 1 Peter | |
| | | 2:9 | 270 |
| 2 Corinthians | | 3:15 | 268 |
| 1:19 | 270 | 3:19 | 249, 270 |
| 4:5 | 270 | 4:6 | 249 |
| 11:4 | 270 | | |
| | | 2 Peter | |
| Galatians | | 2:4 | 250 |
| 2:2 | 270 | | |
| 2:20 | 59 | 1 John | |
| 4:22-26 | 170 | 2:11 | 56 |
| | | 3:14-15 | 56 |
| Ephesians | | 4:8 | 56 |
| 4:4-6 | 207 | 4:16 | 56 |
| 4:8-10 | 249 | 4:20 | 56 |
| 5:29-32 | 170 | | |
| | | Revelation | |
| Philippians | | 10:9-11 | 211 |
| 1:18 | 140 | 14:4 | 159 |
| | | | |

Late Ancient Writers and Texts

| Agnellus of Ravenna | | De sacramentis | |
|---|---|-------------------------------------|-----------------------|
| Liber pontificalis ecclesia Ravennatis 24 | 173 245 | 1.2.4 1.2.5–6 2.6.16 4.2.5 | 26 193 26 26 |
| 150 | 4 | De Spiritu sancto | |
| Ambrosiaster | 25 | 1 prol. 15 2.6 | 205–206 207 |
| Ambrose of Milan | 2, 3, 7, 9, 16, | 2.7 | 207 |
| | 25-40, 52, 73-76, 78-79, 83, 85, 111-113, 171, 177, 193, 205, 207-208, 230, | Epistulae 8 31 36 | 111 35 27–30 |
| | 234, 245, 251, | Epistulae extra collection | em |
| | 254, 279, | 6 | 208 |
| | 299–300, 303 | Explanatio XII Psalmoru | m |
| De fide ad Gratianum 1.13 3.4 3.10 | 236 249 237 | 1.32 Expositio evangelii secun 2.13 | 255 |
| De Helia et ieiunio 21.77 | 34 | 4.79 7.11–12 | 254 35 |
| De Iacob | | Expositio Psalmi CXVIII 2.1 | 28 |
| 1.1 | 28 | 17.17 | 28 |
| De Ioseph 1.1 1.2 | 25 33, 36 38 | Expositio symboli 2 | 229 |
| 1.3 | 38 | Hexaemeron 2.1 | 36 |
| 6.30 | 34 | 2.2 | 36 |
| 7.38 | 35 | 3.1 | 33 |
| De mysteriis | | 4.1 | 37 |
| 2.5-6 | 193 | 4.7 | 30 |
| De officiis | 194 | 5.1 5.11 | 38 32 |

| 5.12 5.84 | 28, 30–31 303 | Contra litteras Parmenia 1.21 | ini 65 |
|---|------------------|----------------------------------|-----------|
| 6.3 | 195 | Contra litteras Petiliani | |
| Hymni S. Ambrosio | | 1.2 | 58 |
| attributi | 25 | 2.8 | 63 |
| De interpellatione Joh et | David | 2.38 | 63, 67 |
| De interpellatione Iob et David 3.1 28 | | De catechizandis rudibus | |
| 3.1 | 20 | 12.17 | 2 |
| Aristotle | 113, 279 | | _ |
| Rhetorica | | <i>De civitate dei</i> 9.17 | 177 |
| 1.3 | 6 | | 1,, |
| | | De disciplina christiana | |
| Arius | 210-212, 237 | 15 | 2 |
| | | De doctrina christiana | 277-279 |
| Athanasius of | | 1.1.1 | 278 |
| Alexandria | 207 | 2.36.54 | 259 |
| Epistula ad Serapionem | | 4.3.4 | 278 |
| de morte Arii | 211 | 4.4.6 | 278-279 |
| ue morte Arti | 211 | 4.5.7 | 259 |
| Vita Antonii | | 4.5.8 | 258 |
| 66.2 | 200 | 4.8.22 | 279 |
| | | 4.10.25 | 278 |
| Augustine of Hippo | 1-7, 10, 14-15, | 4.11.26 | 7 |
| - | 18–19, 25, 40, | 4.12.27-4.14.31 | 279 |
| | 55-68, 76, 90, | 4.13.29 | 7, 259 |
| | 156, 159–160, | 4.15.32 | 278 |
| | 162, 171, 177, | 4.16.33 | 278 |
| | 189, 195, 200, | 4.17.34 | 279 |
| | 207, 219, 221, | 4.19.38 | 259, 279 |
| | 224–225, 230, | 4.22.51 | 259 |
| | 233, 236, 248, | 4.24.53 | 281-282 |
| | 258–259, | 4.25.55 | 279 |
| | 267–286, | 4.26.57 | 7 |
| | 294-295, | 4.28.61 | 7 |
| | 300-303, 305 | 4.29.62 | 4, 284 |
| Conforminum | 177 | 4.30.63 | 278 |
| Confessiones 5.11 | 177 | De fide et symbolo | |
| | 62 25 | 1.1 | 229 |
| 5.23–24 9.23–25 | 177 | 2.3 | 229 |
| | | 3.3 | 229 |
| 10.7 | 67 | 4.5 | 229 |
| Contra Iulianum | | 4.7-8 | 229 |
| 1.5 | 191 | 6.13 | 229 |
| 1.7 | 191 | 7.14 | 229 |
| | | 9.18-20 | 229 |
| | | 10.21 | 229 |
| | ' | 10.21 | |

| De haeresibus | 225 | 9.10-11 | 56, 66 |
|-----------------------------|-------------------|------------------------|-----------|
| De peccatorum meritis e | t remissione | 10.7 | 56, 67 |
| 2.24 | 86-87 | In Iohannis Evangelium | |
| De symbolo ad catechum | amac (C. 200) | tractatus CXXIV | 274 |
| De symbolo da calechum 2 | 229 | 13.15 | 285 |
| 8 | 229 | 14.13 | 181 |
| | 22) | 17.6 | 237 |
| De trinitate | | 48.8 | 237 |
| 9.11 | 68 | Sermo ad Caesariensis | |
| Enchiridion | | ecclesiae plebem | 281 |
| 8 | 61 | • | |
| Enarrationes in Psalmos | | Sermones 8 | 67 |
| 39.1 | 238 | 8 14A | 282 |
| 118 prooem. | 3 | 23B | 282 |
| - | | 94A | 282 |
| Epistulae | | 110A | 282 |
| 29 | 280–281 | 114B | 282 |
| 41 | 3 | 162C | 282 |
| 93 | 57, 64 | 163B | 160 |
| 119 | 236 | 184 | 275 |
| 140 | 88 | 185 | 275 |
| 155 233 | 63 68 | 186 | 276 |
| 255 | 08 | 187 | 276 |
| Gesta conlationis Cartha | iginiensis | 188 | 276 |
| 1.137 | 67 | 189 | 276 |
| Gesta cum Emerito | | 190 | 276 |
| Donatistarum episcopo | 281 | 191 | 275, 277 |
| | | 192 | 277, 305 |
| In epistulam Iohannis ad | l Parthos | 193 | 277 |
| tractatus decem | | 194 | 276 |
| 1 prol. | 56 | 195 | 275 |
| 1.11–13 | 56-57 | 196 | 275 |
| 2.3 | 57 | 198 | 283 |
| 2.4 | 57 | 215 | 229 |
| 3.7 | 57 | 218 | 274 |
| 4.4 5.7 | 64 63 | 262 | 305 |
| 5.8–10 | 56 | 293A 295–299 | 282 76 |
| 6.1–2 | 63 | 293–299 299A–C | 76 76 |
| 6.7–8 | 64 | 300 | 84 |
| 7.7–8 | 56, 60, 63–64, 66 | 339 | 258 |
| 7.11 | 64, 66 | 341 | 282 |
| 8.9 | 56, 62 | 359B | 283 |
| 8.10 | 56, 65–66 | 360C | 284 |
| 8.11 | 64 | 374 | 282 |
| | | | |

| Sermones ed. Lambot | 66 | 38 | 160, 162 |
|--------------------------------|----------------------------------|------------------|-----------------------------|
| 27.3 | | 39 | 155–156, 160 |
| Epistula Barnabae 18.1–21.1 | 232 | 41 43 47 | 155 152 162 |
| Basil of Caesarea | 2, 31–32, 75, 80, | 50 | 165 |
| | 208, 296, 299 | 51 | 164 |
| Hexaemeron | 31 | 56 58 60 | 154 157, 162 158, 161 |
| Homilia in XL Martyres | 79 | 63 | 163 |
| 20 | | 70 | 155 |
| Benedict of Nursia | 175, 177 | 86 87 | 153, 157 152 |
| Caesarius of Arles | 3, 5, 12, 15, 17, <i>149–165</i> | 97 100 128 | 162 152 161 |
| Epistula Vereor | 154 | 130 131 | 163 158 |
| 8 | 159 | 133 135 | 163 153, 155, 157– |
| Regula virginum 4 | 154 | 137 | 158, 163 161 |
| 4–5 | 150 | 140 | 162 |
| 15 | 150 | 145 | 151 |
| 48 67 71 | 155 150 150 | 153 154 | 156 158 |
| Sermones | | 155 156 | 154 153, 163 |
| 1 4 | 152, 155 | 157 | 153, 158 |
| | 152–153 | 158 | 152, 158 |
| 6 | 158 | 168 | 160 |
| 13 | 161, 165 | 179 | 152, 155 |
| 14 | 155 | 182 | 157, 160 |
| 15 | 153, 158 | 183 | 151, 158, 161 |
| 16 | 152 | 186 | 162 |
| 19 | 161 | 196 | 157 |
| 24 | 161 | 198 | 152, 161 |
| 23 | 155, 159–160 | 206 | 152 |
| 25 | 157 | 210 | 300 |
| 27 | 154, 158 | 214 | 163 |
| 29 | 160 | 215 | 163 |
| 30 | 156–157 | 216 | 163 |
| 32 | 158, 163 | 218 | 163 |
| 34 | 155, 157 | 222 | 163 |
| 35 | 161 | 223 | 156 |
| 36 | 160 | 224 | 152, 157 |
| 37 | 156, 159 | 227 | 152 |

| 228 | 161 | Tractatus in Matheum | |
|------------------------|----------------|---------------------------|-------------------|
| 229 | 165 | 4 | 211 |
| 231 | 151 | 19 | 197 |
| 233 | 153 | 35 | 211–212 |
| 234 | 163 | 41 | 202 |
| 236 | 152–153, 163 | 43 | 197 |
| 230 | 132–133, 103 | 50 | 211 |
| Cena Cypriani | 131 | 30 | 211 |
| Сени Сургині | 131 | Cicero | 61, 100–101, 112, |
| Chromatius of Aquileia | 5 13 18 73 | Ciccio | 279, 300 |
| Cinomatius of Aquiteia | 189–215 | | 277, 300 |
| | 10) 213 | Brutus | |
| Sermones | | 49.185 | 279 |
| 4 | 213 | De inventione | |
| 6 | 195–196, 201 | 2.176 | 61 |
| 7 | 193 | 2.170 | 01 |
| 8 | 203 | De optimo genere oratorum | |
| 11 | 210, 213 | 1.3 | 279 |
| 12 | 190, 202 | 5.16 | 279 |
| 14 | 193-194 | Dt | |
| 15 | 193, 197, | De oratore | 270 |
| | 205-206 | 2.27 | 279 |
| 16 | 204-205 | 2.28 | 279 |
| 18 | 193 | De partitione oratoria | |
| 18A | 206 | 96 | 100 |
| 19 | 197, 199, 205, | | |
| | 215 | Orator | |
| 20 | 199 | 21.69 | 279 |
| 21 | 210-211, 213 | 21.72 | 259 |
| 22 | 206, 213 | 29.103 | 259 |
| 23 | 196, 199 | Pro Murena | |
| 24 | 198, 214 | 66 | 100 |
| 26 | 210 | | |
| 27 | 203-204 | Clement of Alexandria | |
| 28 | 212 | _ | |
| 29 | 197 | Protreptikos | |
| 30 | 194, 198 | 1.3.1 | 249 |
| 31 | 200-201, 203, | | |
| | 206 | Codex Theodosianus | |
| 32 | 196-197 | 16.10.11 | 192 |
| 33 | 190, 212 | 16.10.12 | 192 |
| 37 | 199 | | |
| 38 | 199 | Concilium Arausi- | |
| 39 | 199 | canum a. 529 | |
| 41 | 197, 215 | canon 13 | 162 |
| | | | |

| Cyprian of Carthage | 111, 197, 279 | 17 | 75, 87–88 |
|--------------------------------|------------------------|---|-------------------------------|
| Ad Quirinum | 120 | 19 20 | 86, 88, 237 76–77, 87–88 |
| De dominica oratione 24 | 196 | 21 | 76, 78–81 |
| Epistulae | | Gennadius of Marseille | |
| 66 | 194 | De viris illustribus | 111, 139 |
| Cyril of Jerusalem | 1–2 | Gesta episcoporum Aquil haereticos Arianos | eia adversum |
| Catecheses baptismales 5.10–12 | 1–2 | 45.51 49 | 208 213 |
| Damasus I of Rome | 207 | Gregory of Nazianzus | 296 |
| Didache | | De fuga sua | 194 |
| 1–6 | 232 | Orationes 42.24 | 200 |
| Ephrem | 2 | | 2 207 200 |
| Egeria | 48, 52 | Gregory of Nyssa | 2, 207, 298 |
| _ | 10, 32 | De deitate filii et spiritus | 212 |
| Itinerarium 25.1 | 48 | sancti | 212 |
| 23.1 | | Gregory of Tours | |
| Eunomius | 208 | Historia Francorum | |
| Eusebius of Caesarea | 191, 202 | 4.41-44 | 173 |
| Historia ecclesiastica 6.36 | 3 | Gregory I of Rome | 5, 12–13, 17, 169–184, 260 |
| Eusebius of Vercelli | 207, 209 | Dialogi praef. 1.3 | 173–174 174–175 |
| Filastrius of Brescia | 75–76 | 1.7 1.8 | 172 172 |
| Diversarum haereseon lib | per | 2.35 | 177 |
| 91 | 213 | 3.14 | 176 |
| Gaudentius of Brescia | 5, 10–11, 17, 73–90 | 3.18 3.19 3.21 | 176 111 175 |
| Tractatus | | 3.36 3.37 | 172 180 |
| praef. | 82-83 | 3.38 | 174–176 |
| 8 | 83, 86 | 4.8 | 177 |
| 9 | 83, 86–87 | 4.9 | 177 |
| 13 | 86 | 4.15 | 178 |
| 15 | 83-84 | 4.35 | 179 |
| 16 | 75 I | | |

| 4.37 | 181-182 | Odyssea | |
|--------------------------|--------------|-----------------------------|------------------------------------|
| 4.40 | 181 | 5.219-224 | 178 |
| Epistulae | | T · 1 | 111 104 105 |
| 3.50 | 172 | Isidore of Seville | 111, 194–195 |
| 3.56 | 172 | Iarama | 2 0 16 42 52 |
| 8.17 | 171 | Jerome | 2, 9, 16, 43–52, 76, 191–192, 200, |
| 8.18 | 171 | | 202, 208 |
| 9.76 | 172 | | |
| 9.148 | 172 | Apologia contra Rufinum | |
| 9.180 | 171 | 2.27 | 191 |
| 12.6 | 171 | Commentarius in Ecclesia | asten |
| 12.16a | 171 | 9.17 | 259 |
| Homiliae in Evangelia | | D | |
| 1 | 178 | De viris illustribus 135 | 43 |
| 4 | 179 | 155 | 43 |
| 11 | 182 | Epistula ad Rufinum | |
| 17 | 180 | 3 | 191 |
| 18 | 179 | Enistulas | |
| 19 | 181 | Epistulae 7.6 | 209 |
| 20 | 178 | 7.0 | 207 |
| 39 | 182 | Homiliae in Ioannem | |
| 40 | 178 | 1.1–14 | 86 |
| Homiliae in Hiezechielen | | Tractatus in Marcum | |
| 2 | 176–177, 179 | 2 | 51-52 |
| Moralia in Iob | | 4 | 31-32 |
| Ep. ad Leandrum | | Tractatus in Psalmos | |
| 1 | 169–170, 179 | Series 1 | |
| 24 | 173 | 7 | 51 |
| Dagula pastanalia | 194 104 105 | 10 | 43 |
| Regula pastoralis | 184, 194–195 | 15 | 43, 49–50 |
| Hesiod | | 91 | 49 |
| Theogonia | 250 | Series 2 133 | 44, 46 |
| Hesychius of Jerusalem | | | , |
| • | | Tractatus varii 1 | 48 |
| Homiliae festales | | de Exodo | 51 |
| 12.5 | 251 | in die dominica Paschae | |
| Hilary of Poitiers | 207 | | |
| | 111 | John Cassian | 93, 174 |
| Tractatus super Psalmos | 111 | Collationes Patrum | 100 |
| Homer | | 14.8 18.5 | 198 179 |
| Ilias | | 21.1–8 | 157 |
| 2.140 | 177 | 24.26 | 179 |
| 2.110 | 1// | 21,20 | 1,7 |

| John Chrysostom | 2, 4, 34, 75, 155, 191–192, 254, 296 | 82 83 84bis | 97–98, 102–103 98 95, 98–99, 101 |
|-------------------------|--|----------------------------|--|
| De sacerdotio | 194 | 85 | 95-98 |
| | | 93 | 104 |
| Epistula ad Innocentium | 191 | 96 | 105 |
| Epistulae 155 184 | 191 75 | Marcion Marius Victorinus | 49, 210–211 |
| Homiliae in Genesim | | Marius Victorinus | 207 |
| 21.6 | 154 | Maximus of Turin | 5, 12, 16–17, <i>139–147</i> |
| John the Deacon | | Sermones | |
| Vita Commii Manni | 172 | 2 | 144 |
| Vita Gregorii Magni | 173 | 3 | 143–144, 147 |
| Justin Martyr | | 16 | 146 |
|) dottil 1.1d1 t/1 | | 19 | 140-141 |
| 1 Apologia | | 23 | 144–145 |
| 67.3-4 | 1 | 30 | 145 |
| | | 33 | 140-141 |
| Lactantius | | 36 | 141 |
| Divinae institutiones | | 37 | 146 |
| 6.4 | 251 | 42 | 142–143, 147 |
| | | 61 | 146 |
| Epitome divinarum insti | | 79 | 145 |
| 54.3 | 251 | 80 | 146–147 |
| Leo I of Rome | 11, 17, 93–106 | 85 86 | 146 146 |
| Leo I of Rollic | 11, 17, 23-100 | 91 | 145 |
| Epistulae | | 92 | 140–141 |
| 166 | 246 | 93 | 139, 142 |
| Sermones | |)3 | 137, 142 |
| 3 | 103 | Maximus II of Turin | 139 |
| 8 | 103-104 | 1744111140 11 01 141111 | 107 |
| 9 | 103-105 | Nestorius | 93, 248 |
| 10 | 103-104 | | 77, |
| 11 | 103 | Optatus of Mileve | |
| 12 | 105 | _ | |
| 20 | 105 | Contra Parmenianum | |
| 35 | 97, 99 | Donatistam | 68 |
| 36 | 97 | Outcom | 2 2 6 0 20 44 |
| 37 | 101 | Origen | 2–3, 6, 9, 39, 44– |
| 44 | 104 | | 45, 47–48, 51, 171–171, |
| 59 | 306 | | 171–171, 197–198, 202, |
| 62 | 105 | | 296, 300 |
| 76 | 104 | | 270, 300 |
| 81 | 104 | | |

| C | - 20 | | 252 |
|-------------------------------|-----------------|-----------------------|----------------------|
| Commentarii in Genesim | 1 39 | 64 65 | 252 |
| De principiis | | 72bis | 251, 253, 255 256 |
| 4.2 | 198 | 7201S 74 | 255–256 |
| Homiliae in Iudices | | 78 | 255 |
| 9 | 206 | 104–105 | 256 |
| Uamiliaa in Lauiticum | | 118 | 247, 257, 260 |
| Homiliae in Leviticum 5 | 107 | 122 | 252 |
| 3 | 197 | 123 | 255 |
| Homiliae in Lucam | | 127 | 259 |
| 14 | 88 | 168 | 247 |
| Homiliae super Iesum | | | |
| nave | 191 | Petilian of Cirta | 58-59, 67 |
| | | | , |
| Palladius of Hellenopoli | s | Photinus of Sirmium | 210-211, 213 |
| Dialogue do vita Ioannie | Chrysastami | | |
| Dialogus de vita Joannis 3 | 191 | Plato | 113 |
| 4 | 75, 191 | Gorgias | |
| 1 | 73, 171 | 523b | 250 |
| Parmenian | 68 | | 230 |
| 1 drineman | | Phaedrus | 68 |
| Paul the Deacon | | Phaidon | |
| | | 113e | 250 |
| Historia Lombardorum | 173 | 1100 | 200 |
| Vita sancti Gregorii | | Plotinus | |
| Magni | 173 | T 1 | 155 |
| | | Enneadae | 177 |
| Paulinus of Nola | 81, 200, 300 | Domonius | |
| | | Pomerius | |
| Peter Chrysologus | 3-4, 6, 14, 18, | De vita contemplativa | |
| | 117, 164, 210, | 1.4 | 163 |
| | 245-261, 298 | | |
| Sermones | | Porphyry | |
| 1-4 | 256 | Vita Plotini | 177 |
| 2 | 256 | viiii 1 ioiiiii | 177 |
| 5 | 256, 259 | Possidius of Calama | 15, 267–269 |
| 9 | 256 | | , |
| 11 | 257 | Indiculum | |
| 13 | 256 | $10^6.148$ | 55 |
| 18 | 256, 259 | Vita Augustini | |
| 19 | 248 | 5 | 267-268 |
| 27 | 256 | 7 | 3, 268 |
| 43 | 246 | 9 | 3, 268 |
| 60 | 229 | 25 | 269 |
| 62 | 229 | 31 | 268 |
| 62bis | 255 | | |
| 63 | 252 | | |

| Quintilian | | De cantico novo | |
|-------------------------|-----------------|-----------------------------|----------------|
| Institutio oratoria | | 6 | 222, 238 |
| 1.2 | 95 | 7 | 233, 236–237 |
| 2.2 | 95 | 8 | 226 |
| 3.4 | 273 | 9 | 225 |
| | | 10 | 227-228 |
| 3.5 | 279 | D . 1 | |
| 8.2 | 61 | De cataclysmo | |
| 10.2 | 96 | 5 | 228–230, 237 |
| 12.1 | 61 | 6 | 228 |
| 12.10 | 4, 259 | De symbolo I | |
| Quodvultdeus of | | 1 | 222, 226, 230 |
| | 14 17 210 240 | 2 | 233 |
| Carthage | 14, 17, 219–240 | 3 | 233, 236 |
| Adversus quinque haere | ses | 4 | 228-229 |
| 7 | 224, 237-238 | 5 | 229 |
| | | 9 | 228, 233 |
| Contra Iudaeos, Pagano | | 13 | 222, 224, 228, |
| 5 | 227, 229–230, | | 230, 235, 237- |
| _ | 233, 236 | | 238 |
| 7 | 233, 236–237 | D 1111 | |
| 8 | 236 | De symbolo II | |
| 10 | 238 | 1 | 222, 230 |
| 19 | 228, 233, 237– | 2 | 229 |
| | 238 | 3 | 237 |
| 20 | 222 | 4 | 223 |
| 21 | 232 | 9 | 236 |
| 22 | 223–225, 228 | 12 | 222 |
| De accedentibus ad grat | iam I | 13 | 231 |
| 1 | 222, 226 | De symbolo III | |
| 2 | 226 | 1 | 222, 230-231 |
| 3 | 233 | 2 | 231 |
| 9 | 232 | 3 | 229 |
| 10 | 225 | 4 | 228 |
| 11 | 222 | 5 | 226 |
| 12 | 225, 234, 236 | 9 | 226, 228-229, |
| 13 | 228 | | 233, 236 |
| 14 | 229 | 13 | 222-224, 228, |
| 15 | 236 | | 230, 233 |
| 18 | 228 | B | |
| | - | De tempore barbarico I 8 | 224, 238 |
| De accedentibus ad grat | | | 224, 230 |
| 2 | 225 | De ultima quarta feria | |
| 3 | 225 | 1 | 227 |
| 10-11 | 226 | 5 | 224, 226 |
| 12 | 224, 228, 238 | 6 | 225-226, 229, |
| 13 | 222, 224, 233 | | 233 |
| | | 7 | 222-223 |
| | | | |

| Liber promissionum et p | raedictorum Dei | De otio | |
|--------------------------|--------------------|-------------------------|----------|
| 2.15.29 | 222 | 6.1 | 61 |
| 2.27.57 | 222 | D | 100 |
| 2.34.76 | 236 | De providentia | 100 |
| 3.32.33 | 222 | Epistulae morales ad Lu | cilium |
| Dimidium temporis | | 1.7 | 40 |
| 13.22 | 234, 236 | 6.5 | 96 |
| Dimidium temporis | | 11.10 | 100 |
| 14.23 | 238 | 60.1 | 65 |
| | | 81.6 | 61 |
| Rufinus of Aquileia | 2, 73, 75-76, 191, | | |
| • | 197, 202-204, | Servius | |
| | 207, 209-210, | | |
| | 250, 300 | Commentarius in Vergil | |
| A. 1 1 1 TT | | Aeneidos libros | 61 |
| Apologia adversus Hiero | , | | |
| 1.4 | 202, 209 | Severian of Gabala | 4 |
| 1.5 | 202 | | |
| Expositio symboli | | Tertullian | 111, 118 |
| 12 | 215 | | |
| 16 | 204 | Valerianus of Cimiez | 301 |
| 29 | 203 | 77.1 11.01 | |
| 37 | 213, 229 | Velo di Classe | 111 |
| 39 | 229 | | |
| 41 | 202 | Venantius Fortunatus | |
| | | Carmina | |
| Historia ecclesiastica | | 5.2 | 149 |
| 10.14 | 211 | | |
| In homilias Origenis sup | per | Vergil | |
| Iesum nave | 191 | | |
| T 11 1 | | Aeneis | |
| In libros historiarum | | 1.543 | 61 |
| Eusebii | 191 | 4.419 | 61 |
| Recognitiones Libri X | | 6.542-543 | 251 |
| praef. | 73, 75 | 6.756–886 | 254 |
| 1 | , | Georgica | |
| Seneca | 61-62, 68, 100- | 4.198–201 | 88 |
| | 101 | | |
| D 1 0 11 | | Victor of Vita | |
| De beneficiis | | | |
| 1.5 | 62 | Historia persecutionis | |
| 1.6 | 61 | 1.9 | 220 |
| 1.7 | 62 | 1.14–18 | 220 |
| 1.15 | 62 | 1.43 | 237 |
| 6.27 | 62 | I | |

| Vita Caesarii Arelatensis | | Tractatus | | |
|---------------------------|-------------------|-----------|---------|--|
| 1.7 | 149 | 1.1 | 123-124 | |
| 1.10-13 | 150 | 1.3 | 128-129 | |
| 1.11-12 | 149 | 1.5 | 124 | |
| 1.15 | 150 | 1.21 | 124 | |
| 1.62 | 150 | 1.24 | 130-131 | |
| 2.6 | 163 | 1.25 | 120-122 | |
| | | 1.26 | 305 | |
| Vita Fulgentii | | 2.4 | 124 | |
| 1 | 220 | 2.6 | 125-127 | |
| | | 2.7 | 117-120 | |
| Zeno of Verona | 2, 11–12, 18, 73, | 2.29 | 130 | |
| | 111–134 | | | |

Late Ancient Places

| Africa 14–15, 57–59, 62, 112, 120, 219– |
|---|
| 225, 227, 232–233, 235, 238, 240, 267- |
| 269, 285–286, 297 |
| Alexandria 211 |
| Anaunia 79–80 |
| Aquileia 189–194, 196, 200, 202–205, |
| 207-208, 210, 212-213, 215, 219 |
| Arles 179–180, 153 |
| Athens 75 |

Bethlehem 44, 47, 213 Brescia 74–76, 79, 81, 89

Caesarea Mauretaniae 15, 281 Caesarea Palaestinae 75, 79–80 Calabria 75 Calama 267 Capua 177 Carthage 14–15, 58, 63, 219–220, 225, 227, 229, 232–233, 239, 280, 282–283, 301 Concordia 202 Constantinople 170, 191, 200–201, 207–208, 212, 219, 246, 250

Diospolis 191

Egypt 202, 247, 271 Ephesus 93, 246 Europe 183, 284–285

Gaul 112, 250

Hippo Regius 58, 67, 219, 267–268, 274, 280, 284, 295, 301

Illyricum 181, 210, 250
Imola 246
Ireland 112
Italy 75, 169, 173-176, 183, 191, 202, 210
Northern Italy 73-74, 78, 89, 113, 173-174, 190, 192, 210, 214
Southern Italy 174-175

Jerusalem 48, 75, 177, 182, 202, 207, 276, 280

Lérins 149-151, 153

Milan 7, 25, 74, 76, 79–80, 113, 205, 121, 245, 299

Naples 220 Numidia 267, 280 Nursia 180

Ravenna 4, 111, 170–171, 191, 210, 234, 245, 247, 260, 298 Rome 11, 13, 77, 93–95, 97–98, 100–106, 169–172, 175–177, 181, 204, 210, 254, 268, 281, 301

Spoleto 176

Thagaste 280, 284 Turin 139–141, 143, 145, 297

Verona 111–112, 120, 122–123, 125–126, 129, 132–134

Modern Authors

Abel, Anne-Marie 150, 154 Boersma, Gerald P. 177 Aigrain, René 96 Boesch Gajano, Sofia 169 Alexander, James S. 57, 284 Boodts, Shari 5, 274, 284 Allen, Pauline 5, 114 Bouhot, Jean-Paul 274 Altendorf, Erich 221 Brändle, Rudolf 111, 113 Amos, Thomas L. 278 Braun, René 221 Anders, Nicolás 3, 8, 12, 17, 164-165, 269, Brennecke, Hanns Christof 219 Bright, Pamela 277 Anderson, Graham 272 Brown, Peter 73-74, 77, 80-81, 95-97, Andrews, James 277 235, 267 Annas, Julia 65 Burns, J. Patout 276 Arendt, Hannah 66 Arens, Herbert 93 Calboli Montefusco, Lucia 279 Armitage, J. Mark 97 Cameron, Averil 2 Arnold, Carl F. 150 Capone, Alessandro 43-48 Arnold, Duane W.H. 277 Cashen Conroy, Marietta 301 Auerbach, Erich 258 Cassingena-Trévedy, François 304-306 Chabi, Kolawole 280 Auwers, Jean-Marie 193 Averintsev, Sergei 268 Chadwick, Henry 282 Ayres, Lewis 98, 207 Christophe, Paul 153, 156-157, 161, 163 Ayroulet, Élie 204 Ciccarese, Maria P. 88 Clarke, Francis 172 Bailey, Lisa 269 Clarke, M.L. 272 Baker, Coleman A. 114, 223 Congar, Yves 59 Barclift, Philip L. 93 Conybeare, Catherine 272 Cunningham, Mary B. 5 Bass, Alden Lee 3, 284 Baun, Jane 178 Beatrice, Pier Franco 189, 191-192, 204, Dagens, Claude 169 212 Davidson, Igor J. 194

Benericetti, Ruggero 248 De Lubac, Henri 170, 178 Berndt, Guido M. 201 De Maeyer, Nicolas 150, 269, 300 Bertrand, Dominique 151 De Nie, Giselle 151 De Seilhac, Lazare 156 Bigelmair, Andreas 111-112, 120, 126, 128 De Temmerman, Koen 268 Bizzozero, Andrea 298 De Vogüé, Adalbert 171 Black, C. Clifton 273 DeGregorio, Scott 170-171, 176 Bloomer, W. Martin 7 Delehaye, Hippolyte 96, 98-99, 102 Blowers, Paul 299 Demacopoulos, George E. 93, 169, 179, Boccini, Fabiana 172 195 Bockmann, Ralf 234 Demoen, Kristoffel 268

De Brouwer, A. 280

Beck, Henry 103

Diddams, A. Caitlin 277 Dideberg, Dany 56-57, 59, 63 Dodaro, Robert 58 Döbler, Marvin 7 Dolbeau, François 3-4, 282, 295 Dominik, William J. 272 Dörries, Hermann 194 Dossey, Leslie 235 Draelants, Isabelle 88 Drobner, Hubertus R. 219, 274, 298 Dudden, Frederick Homes 169 Dümler, Bärbel 111-113, 122, 125 Dunn, Geoffrey D. 6, 15, 19, 93, 200, 260, 268, 271–272, 274, 281, 300 Dunn-Wilson, David 5 Dujarier, Michel 160 Dupont, Anthony 5, 57, 189, 274, 284, 294, 299 Duval, Yves-Marie 85, 210, 213

Eden, Kathy 277
Edwards, Robert G. T. 11, 17, 163
Edwards, Otis C. Jr 271–273
Egetenmeyr, Veronika 116
Elia, Matthew 283
Emery, Gilles 93
Esler, Philip F. 114–116
Étaix, Raymond 139, 170, 172, 192, 206, 210, 213, 274
Evans, Robert F. 221

Fantham, Elaine 279
Fasola, Umberto M. 220
Fischer, Norbert 65
Fitzgerald, Allan D. 56
Forness, Philip M. 4, 6
Fortin, Ernest L. 277
Franses, Desiderius 219–221
Freccero, John 177
Fuhrer, Therese 62
Fuhrmann, Manfred 32
Fürst, Alfons 45

Gambero, Luigi 85–87 Gamble, Harry Y. 3 Gassman, Mattias 280 Gavrilyuk, Paul L. 201 Gawley, James 277 Gemeinhardt, Peter 5-8, 13, 18, 73, 98, 114, 165, 198, 200, 204, 207, 215, 249, Gerzaguet, Camille 25-27, 112 Glei, Reinhold F. 131 Glowasky, Michael 272-274, 276-277 González Salinero, Raúl 219-221, 225, 233-234 Gourdain, Jean-Louis 43-44, 47-48 Graumann, Thomas 208 Greschat, Katharina 170 Griffin, Miriam T. 61-62 Grig, Lucv 78 Grossi, Vittorino 221 Grünstäudl, Wolfgang 114 Guiliano, Zachary 296 Gunderson, Erik 272

Hägg, Tomas 268 Hahn, Scott 271 Hammerstaedt, Jürgen 300, 302-303 Hammond Bammel, Caroline 76 Hanson, Richard P. C. 201, 208, 213 Hantel, Lina 3-4, 8, 14, 18, 164, 298 Harkins, Franklin 231 Harmless, William 274 Harrison, Carol 3-6, 259, 272 Hartenstein, Judith 114 Haslam, Stephen Alexander 223 Hay, Leo 271 Heidegger, Martin 66 Heil, Uta 201, 233 Hermanowicz, Erika T. 267 Hermanson, Amv K. 277 Herrin, Judith 245 Hesk, Jon 273 Hettinger, Anette 220 Hill, Edmund 267, 278, 282 Hofer, Andrew 5, 306 Hornung, Christian 120, 155–156 Humphries, Mark 102, 194, 234 Hunter, David G. 5 Hurst, David 170, 172, 178, 183

Isola, Antonino 221, 237

Jay, Pierre 47 Jeanes, Gordon P. 118 Jenkins, Claude 250 Jensen, Robin 276, 296

Joslyn-Siemiatkoski, Daniel 83

Kahlos, Maijastina 114, 122 Kampling, Rainer 117, 133 Kannengiesser, Charles 192, 196 Keating, Daniel A. 97 Keech, Dominic 10, 17, 74, 76, 163 Kennedy, George A. 272 Kevane, Eugene 277 Kienzle, Beverly Mayne 4 Klingshirn, William E. 151, 157-159 Knappe, Christian 76 Kodell, Jerome 271

Krannich, Torsten 248

Lake, Stephen 172 Lancel, Serge 57, 220, 267 Lange, Ernst 3 LaVerdiere, Eugene 271 Le Goff, Jacques 164 Leemans, Johan 15, 18, 95-96, 99, 102, 293, 305 Lehtipuu, Outi 114 Lemarié, Joseph 189, 192-193, 205 Levser, Conrad 169, 171 Lichner, Miloš 221 Lieu, Judith 114 Lipatov-Chicherin, Nikolai 3 Lizzi Testa, Rita 73, 76, 79, 113, 176, 179, 189, 205 Löfstedt, Bengt 112 Lorenz, Rudolf 237

MacDonald, Michael J. 272 Mack, Burton L. 272 MacShane, Philip A. 93 Maier, Jean-Louis 274 Malherbe, Abraham J. 273 Margoni-Kögler, Michael 297 Marincola, John 268 Markschies, Christoph 207 Markus, Robert A. 169 Martens, Peter W. 198, 299

Lorgeoux, Olga 2, 131 Louth, Andrew 175, 183

Lyman, J. Rebecca 231

Martin, Céline 195 Martin, Michael Wade 272 Mascari, Michael A. 189 Mathisen, Ralph W. 219 Maxwell, Jaclyn L. 155 Mayer, Cornelius 66 Mayer, Wendy 5, 272, 293 Mazza, Enrico 83 Mazzolini, Sandra 224 McEachnie, Robert 73, 113, 189-194, 210-212, 214 McGing, Brian 268 McGowan, Andrew B. 271-272 Mechlinsky, Lutz 301 Meconi, David V. 298

Meiser, Martin 299 Menoud, P. H. 271 Merkt, Andreas 3, 139, 147, 155, 297 Metzger, Marcel 201

Mews, Constant J. 169, 183 Meyvaert, Paul 171

Migne, Jacques-Paul 37-38, 172

Miles, Margaret 64, 66 Miles, Richard 57

Mohrmann, Christine 26, 36 Monaci Castagno, Adele 47

Morgan, Teresa 7

Morin, Germain 43, 46-47, 150-151, 221

Mossman, Judith 268 Mountain, William John 55,67 Mühlenberg, Ekkehard 5 Müller, Barbara 169 Murphy, James J. 277 Mutzenbecher, Almut 139, 147

Naurov, Gérard 32 Neil, Bronwen 12-13, 17, 93, 169, 183

Oberhelman, Steven M. 6, 272, 301 Öhler, Markus 113-114 Old, Hughes Oliphant 5 Olivar, Alexandre 5, 245, 248-249, 271, 273, 293, 302–305

Palanca, Louis 301 Palanque, Jean-Rémy 25-26 Palardy, William B. 247, 252 Parsons, Mikeal C. 272

Partoens, Gert 150, 269, 294, 300 Pauliat, Marie 4, 156 Pavan, Massimiliano 234 Penwell, Stewart 116 Peper, Bradley M. 224 Perée, Isabelle 149, 151, 154-157, 159, 161-163 Peri, Vittorio 47 Perler, Othmar 274 Perrin, Michel-Yves 225, 229, 238 Pidolle, Laurent 93 Pierce, Alexander H. 300 Pieri, Francesco 9, 16 Pietri, Charles 75, 82 Pietri, Luce 75, 82 Pignot, Matthieu 221-222, 227, 298 Pitre, Brant 271 Piussi, Sandro 189 Platow, Michael J. 223 Ployd, Adam 57-58, 301 Plumpe, Joseph Conrad 221 Pollmann, Karla 277-278 Porter, Philip 277 Porter, Stanley E. 272 Press, Gerald A. 277

Ramsey, Boniface 58, 60, 64, 139 Rankin, Claire 169, 183 Ratzinger, Joseph 221 Rebillard, Éric 6, 78, 223, 280 Rist, John M. 65 Ristuccia, Nathan J. 249, 254 Rordorf, Willy 271 Rose, Paula 280

Sachot, Maurice 3, 293
Sadowski, Sydney 227
Salzman, Michele R. 101, 104
Sanlon, Peter T. 274
Sannazaro, Marco 234
Schaeffer, John D. 277
Schärtl, Monika 251
Schäublin, Christoph 6
Schenk, Dorothee 11, 18
Schenkl, Karl 36, 73, 116, 134
Schepens, Prosper 219–221
Schirrmeister, Elske-Ellen 1
Schlapbach, Karin 250

Schmidt, Gleb 5 Schwartz, Daniel L. 29 Sesboüé, Bernard 224 Sessa, Kristina 175-176 Shaw, Brent D. 57, 63, 231, 281 Shuler, Eric 157 Sieben, Hermann Josef 298 Simonetti, Manlio 233 Simonis, Walter 221 Siniscalco, Paolo 234 Smith, Dennis E. 271 Smither, Edward L. 277 Sotinel, Claire 189, 192, 205, 208 Sottocornola, Franco 247 Speigl, Jakob 255, 260 Steinacher, Roland 201 Stenger, Jan R. 7, 254 Stepanich, Martin F. 118 Stewart-Sykes, Alistair 2, 271-273 Stowers, Stanley K. 273 Straw, Carole 170 Strecker, Christian 113-114 Strobl, Wolfgang 219 Swancutt, Diana M. 273 Sypert, John A. 272, 277

Tajfel, Henri 113–115, 131, 223
Tanaseanu-Döbler, Ilinca 7
Taussig, Hal E. 271
Tedeschi, Francesco 160
Terbuycken, Peri 300, 302–303
Tervahauta, Ulla 114
Tilley, Maureen A. 57–58, 63
Toczko, Rafał 63
Toom, Tarmo 278
Tornau, Christian 6, 10, 57, 59, 62–63, 160, 274
Truzzi, Carlo 76
Tucker, J. Brian 223
Turner, John C. 113–116, 127, 223

Uhalde, Kevin 93 Ullmann, Walter 93 Uthemann, Karl-Heinz 6

Vähäkangas, Päivi 114 Van Dam, Raymond 6 Van der Blom, Henriette 100–101 Van Geest, Paul 57
Van Oort, Johannes 5
Van Slyke, Daniel G. 231, 238
Van Willigen, Marius A. 9, 16, 39
Verwilghen, Albert 272
Vessey, Mark 3, 8
Villegas Marín, Raúl 156
Visonà, Giuseppe 234
Vokes, Frederick Ercolo 112
Vopřada, David 14, 17, 219–222, 225–227, 229–235, 237–238
Vorgrimler, Herbert 260

Wall, John K. 277 Ward-Perkins, Bryan 172 Weaver, Rebecca H. 160 Weidmann, Clemens 3, 12, 16–17, 139, 142, 295–297 Wessel, Susan 93, 97 Westra, Liuwe H. 202, 250 Wetzel, James 62
Whelan, Robin 221, 224–225, 231, 233
Wilder, Amos N. 272
Wilk, Florian 113–114
Wilkins, Myrtle 260
Williams, Daniel H. 207–208, 213
Williams, Michael Stuart 210
Wills, Lawrence 273
Willis, Geoffrey G. 221
Wilson, Paul Scott 272–273
Wiśniewski, Robert 78, 81
Witherington III, Ben 272
Wittig, Joseph 92
Wolf, Kirsten 183

Young, Frances M. 6

Zecher, Jonathan 174 Zocca, Elena 234

Sachregister

| Admonition 122, 127, 145, 147, 155, 261 Allegory → exegesis Alliteration, alliterative 34 Almsgiving 62–63, 83, 105, 107, 142–143, 154, 158, 168 Anamnesis 305–306 Angel, angels 79, 177, 196, 205, 225–226, 250, 253, 276–277, 287, 305 Apocalyptic 172, 234, 238, 243 Apology 1, 49, 79, 117, 191, 202, 209, 231, 304 Apostate, Apostasy 119, 167, 238 Apostle, apostles, apostolic 1, 11, 27–28, 35, 51, 56, 76–82, 89, 93–94, 102–105, | Biblia pauperum 146 Bildung → Self-Formation Bishop 1-2, 4-5, 7, 10, 13-15, 19, 44, 46, 57-58, 64-65, 67, 73-75, 78, 80-81, 89-90, 93, 104-105, 111-112, 118, 132-133, 139-141, 143, 145, 147-150, 153, 167, 170-172, 174-177, 179-180, 182-184, 186, 189, 191-196, 199-200, 205-206, 208-210, 214, 217, 219-223, 225-226, 230, 232, 236, 239, 241, 243, 245-248, 251-252, 254, 257, 260-261, 267-268, 280-281, 283-285, 287, 293, 296-299, 301-302, 304, 307, 309, 314 |
|--|--|
| 107, 121, 143, 158, 166, 194, 198–199, 214, 218, 230, 233, 237, 250, 253, 263 Apostrophe 34, 48, 228, 231, 237, 257–258 Appellative 38, 122 Applause 282, 303 Arcana 85 Argumentation 2, 8, 65, 194, 212, 223, 229, 252, 314 Ascesis, ascetics 12, 149–151, 154–156, 160, 164–165, 169–170, 175, 185–186, 194, 216 Atonement 128 Audience – addressed 4 – invoked 4 Authority 16, 18, 36, 65, 78, 80–81, 89–90, 93, 100–101, 105, 107, 158, 169, 171, 186, 210, 214, 230, 254 | Captatio benevolentiae 28, 31–32 Caritas (Charity, Love) 10–12, 14, 38, 55–69, 79–80, 83, 96–99, 101, 103, 106, 117, 123, 126, 140, 143–145, 151, 154–157, 159–162, 165, 173, 175, 179, 190, 203, 205, 221–222, 225, 231, 235, 248, 260–261, 276–277 Catechumen, catechetical, catechesis 1–2, 13–14, 20, 29, 46, 74–75, 82–85, 87, 90, 131, 142–143, 147, 193, 201–202, 204, 214, 219, 221–222, 225–227, 229, 231–232, 235, 237–242, 246–247, 271–274, 276, 278, 284–285, 287–289, 293, 298, 300, 302, 309, 314 Catholic 10, 14, 20, 57–58, 63–65, 67–69, 90–91, 93, 106–107, 136, 148, 166, 184, 211–212, 218, 220–239, 242, 250, 261, 263, 271, 287–288, 307–308, 311, 314 Celibacy 117–118 |
| Baptism 1–2, 18, 32, 48, 58, 74, 77, 79, 83–85, 91, 112, 118, 126, 129–131, 136, 162, 193, 206–207, 209, 214, 219, 221–222, 226–227, 229–230, 233, 235–236, 238–239, 241–243, 271, 284, 312, 314 Benefit 37, 44, 55, 60–62, 69, 89, 97, 155, 161, 165–166, 181, 299 | Central Centra |

- 153–154, 160, 174, 176, 181, 196, 198–199, 212, 220, 234, 236, 245, 268, 283, 293, 303–305
- Basilica 44, 74–76, 78, 112, 125, 178, 213, 245, 280–281, 284, 304
- Church Fathers (Latin/Greek Fathers) 31, 91, 102, 104, 159, 238, 239, 248, 308
- Circumcision 117, 127-131
- Cleric, clerical, clergy 2, 13, 17, 19, 65, 81, 149–150, 155, 164, 169–170, 173, 176, 179–181, 184, 192, 217, 220, 225, 233–234, 238, 242
- Commandment (divine) 56, 84, 140, 142, 144, 146, 160, 209
- Commentary 3, 9, 13, 25, 38–40, 45, 47, 111, 169–171, 173, 183, 235, 241, 243, 274
- Communication 1, 7–8, 15–17, 36, 147, 156, 167, 256, 259, 293, 301–304
- Faith communication 7, 293
- Mass communication 2, 33, 293
- Community, Communion 1, 11, 12–13, 18, 29, 44, 58, 74, 78, 80, 84–85, 87, 89, 91, 97, 111, 113, 117, 119, 122–123, 125–128, 131–134, 150, 153, 161, 164, 167, 169, 171–175, 177, 179–181, 183–186, 191, 199, 202, 207–208, 212, 214, 217–218, 221, 227, 246, 250, 255, 274–275, 277, 285, 293, 297, 305
- Compassion 12, 169, 177, 180
 Competition competitive 18 58
- Competition, competitive 18, 58, 212, 215, 227, 305
- Congregation 10, 12, 17–19, 33, 58, 74, 81–82, 113, 117, 121, 123–128, 130, 132–134, 140, 142, 144, 147, 151, 158, 162, 167, 172, 228, 246–248, 250–252, 254, 257–259, 261, 269, 271–277, 280–283, 285, 297
- Conscience 30, 58, 66, 140, 145, 196, 238 Consubstantiality 234
- Contemplation 13, 169, 174, 177–178, 182 Conversion 10, 21, 74, 79, 89, 106, 154, 181, 185, 216, 271
- Council 78, 162, 201, 208, 217, 219, 240, 246
- Chalcedon 93
- Ephesus 246

- Creator, creation 13, 26, 31–33, 36, 39–40, 49, 86–87, 190–191, 199–200, 202–203, 206, 236, 250, 256–257, 261, 299, 304
- Creed 14, 193, 200, 209, 216–219, 226, 229, 230, 234–235, 238–239, 241–243, 250, 261
- Apostolic Creed 105, 263
- Aquileian Creed 192, 204
- Nicene Creed 202, 236
- Cross 77, 80, 84, 89, 105, 129, 146, 181–182, 201–202, 206, 215, 226, 235, 247, 249
- Cult of saints → veneration
- Devil 99–100, 104, 119, 128, 162, 181, 195–196, 201, 223–226, 230, 243, 249–250, 254, 257
- Dialogue 6, 10, 12–14, 16, 44, 61, 74–75, 81, 85, 90, 135, 169–177, 179–181, 183–185, 231, 237, 243, 251, 253–254, 257, 301, 306
- Didactics 8, 10, 55–57, 59, 61–63, 65, 67–69, 73, 116, 133, 139, 147, 271–272
- Disciple, disciples 86, 146, 174–176, 179, 195, 199, 203, 205–206, 212, 251, 254
- Discourse 2, 6–7, 10, 15, 19, 27, 38, 73, 83, 94, 100–102, 104, 106–107, 145, 195, 200, 210, 221, 223, 225, 229, 231, 236–239, 271, 278–279, 281, 284
- Disputatio 27-28, 31
- Doctrine, doctrinal 4, 14, 18, 26, 44, 49, 51, 76, 80, 83, 87, 89, 90, 93, 105, 122, 151, 155, 162, 190, 192, 195, 200–201, 203–204, 207, 210, 211, 214–215, 217, 226, 228–239, 247, 249, 252, 255–256, 258, 261, 288, 290, 293, 297, 299
- Dogmatic 1, 13–14, 16–18, 25, 35, 112, 122, 187, 189–191, 193–195, 197, 199–201, 214–215, 248, 254
- Ecclesiology 221, 223–224, 239
 Edition, edited 2, 19, 26, 36–38, 43, 45–47, 55, 58–59, 61, 64, 67, 73, 76, 113, 139, 150, 171–172, 186, 192, 210, 213, 219–221, 295–296, 306, 313, 315
 Edification 123, 125–126, 170

Education 1, 6–9, 11, 15–21, 60–61, 75, 82, 85, 96, 107, 111–112, 134, 151–152, 164, 166, 189, 192, 196, 200, 214, 217, 221, 227, 236, 251, 260–261, 277–278, 285–286, 293, 300, 306, 311–312, 314

Ekphrasis 261

Elocutio 28

Emotion, emotionality 62, 114–115, 122, 132–134, 155, 160, 186, 203, 256, 300, 303

Emperor 34–35, 57, 191–192, 208, 212 Entertaining 31, 256, 258 Epiphany 48, 94, 98, 101

Eschatological, Eschatology 12–14, 151–152, 158, 161–165, 172, 176, 179, 183, 185, 224, 260, 304

Ethics 1, 8, 11–13, 16–17, 55–56, 61–63, 65–68, 106, 109, 112, 116–117, 122, 124, 130, 132, 134, 146, 149, 151, 153, 155, 161–164, 189, 190–191, 194, 200, 215, 248, 293

Eucharist 83, 88, 91, 126, 144–145, 271, 289, 291, 312

Evangelization 270

Example, exemplarity, exempla, exemplars 3, 4, 7–13, 16–18, 26, 28, 31, 33–36, 38–39, 41, 45, 51, 59, 61–62, 64–66, 73–74, 77, 78, 80, 82–85, 87–91, 94–103, 106–107, 113–117, 119–120, 122–124, 127–134, 142, 144, 146, 150, 153, 157, 159–160, 163–164, 172–175, 177, 180–181, 193, 195, 197–200, 203, 206, 223, 229, 231, 233, 237, 248–249, 251–252, 255–261, 267–268, 271–272, 274, 277, 281–282, 295–299, 301, 303

Exegetical, exegesis 2–3, 5–7, 9, 13–14, 16, 19, 21, 25, 39, 47–48, 51–52, 56, 65, 86, 87–88, 114, 131, 136–137, 143, 171, 173, 183, 185, 193–194, 196–199, 206, 227, 229, 251, 298–300, 308, 311, 313–314

- Allegorical, allegory 48, 51-52, 100, 118, 125, 169-170, 178, 182-183, 190, 196, 198-199, 241, 255-256
- Literal sense 48, 50-52, 118, 198, 256
- Tropological 170, 183
- Typological, typology 20, 39, 170, 199, 255

Exhortation, exhortative 6, 11–13, 15, 27, 29, 35–36, 39, 84, 112, 120, 124, 129–132, 140, 142, 146–147, 159, 190, 194, 270–271, 274, 281, 290, 301–302, 305

Exorcism 219, 247, 270

Experience 13, 15, 25, 29, 81, 103, 112, 118, 140, 149, 151, 166, 185, 194, 196, 199, 226, 229, 272, 274, 282, 294–295, 305

Faith 1-2, 7-8, 10, 14, 49-50, 74-75, 77-79, 81, 83-85, 87-90, 99, 113, 126, 143, 145, 152, 190, 192, 195-196, 200-201, 205-207, 209, 211-217, 219, 221, 223-225, 227, 229, 231-235, 237-239, 241, 243, 247-248, 251, 255, 257-258, 260-261, 268, 276-277, 282, 293-294, 297, 306, 312

Fast, fasting 11, 103–105, 130, 142, 148, 150, 154–156, 161, 181, 190

Feast, feast-day 2, 48, 76–77, 99, 120, 122, 143–144, 147, 182, 205, 251, 274–275, 280, 288, 293, 299, 302, 305

Florilegium 45

Forgiveness 32, 163, 165, 181, 271 Formation 2, 21, 40, 96, 107, 111, 113, 135, 192, 219

Self-Formation 1, 7–8, 12, 19–20, 111, 116, 135–137, 149, 167, 189, 196, 217, 245, 293, 307–308, 311–314

Funeral oration 300

Genre 2, 4–6, 9, 13, 15, 17, 21, 25, 58, 68, 107, 127, 231, 251, 299–301, 309 Gluttony 130 Grace 38, 51, 80, 86, 90, 97, 127, 143, 155, 161–162, 168, 191, 197–198, 201, 205–207, 209, 250, 277, 288, 298 Greed 112, 124

Hagiographical, hagiography 8, 12, 16, 81, 96, 98–99, 107, 167, 170, 173, 175, 183, 185, 247, 287

Hedonism 130

Heresy, heretics 9, 14–15, 46, 49–52, 57–58, 175, 189, 190–193, 195, 203, 208–

Heresy, heretics 9, 14–15, 46, 49–52, 57–58, 175, 189, 190–193, 195, 203, 208–214, 216–221, 223–233, 235, 237–239, 242–243, 268, 281, 297, 305

346 Sachregister

- Arianism 14, 82, 86, 175, 208–209,
 212–213, 216–223, 226, 228, 230, 233–239, 241–243
- Donatism 10, 18, 55, 57–59, 63–65, 67–70, 221, 225, 233, 243, 268, 281, 284–288, 311, 315
- Gnosticism 49
- Homoianism 13, 190, 201, 207–208, 210, 212, 217
- Manichaeans 49, 105, 210–211, 228– 230, 268
- Pelagians 90, 162, 168, 170, 191, 207, 215, 228–229, 308, 312
- Photinians 213-214
- Holy, holiness 11, 16–17, 38, 49, 51, 58, 75, 77, 80, 82–83, 86, 89–90, 95, 97–99, 101–102, 117, 121–122, 124, 126, 142, 144, 146, 149, 159–160, 169, 175–176, 179, 182, 191, 199, 205–207, 209, 215, 222, 227, 235, 241, 251, 254, 280, 305, 313
- Holy Innocents 94–95, 97–99 Holy Spirit 51, 58, 86, 99, 160, 199, 205–207, 209, 215, 254 Homiletics 5, 19–21, 45, 132, 195, 240,
 - 290, 308, 314
- Homiletical event 295
- Homiletic experience 15, 294
- Homiletic poetry 2

Homiliary 308

- Homily (genre) 2, 21, 44–45, 50, 52, 75–81, 86, 95–96, 129, 178–179, 182, 268, 271–277, 281–282, 284–286, 291, 303
- Humility 76, 83, 126, 155, 174, 197, 205, 228, 276
- Ideal 12, 16–17, 29, 39–40, 62–63, 100, 127, 132, 149–152, 155–159, 161–165, 313–314
- Idealizing evocation 132
- Identity 11, 13–14, 48, 66, 97, 111, 113–117, 123, 131–133, 135, 137, 167, 202–203, 215, 222–224, 226–227, 232, 234, 236, 239, 241, 243, 271
- Imitation 10, 31, 39, 77, 89, 95–96, 99, 268, 284, 299

- Impact 2, 14–15, 19, 135, 141, 144, 149, 165, 169, 267–269, 274–275, 277, 280–283, 285
- Imperative 9, 14, 26, 33–34, 39, 128, 261, 270, 302
- Incarnation 48–49, 83, 87, 97, 105, 107, 194, 206, 213, 247–249, 251, 254, 275–276, 294, 298
- Influence 14–19, 47, 51, 57, 64, 73, 78, 112, 116, 120, 135, 151, 165–166, 183, 186, 219, 225, 269, 272, 274, 277–278, 280, 284–286, 290, 300
- Institution 7, 8, 107, 166, 186, 199, 251, 294
- Instruction, instructive 1–2, 11, 12, 30, 73, 80, 97–98, 100, 103, 105–106, 145, 147, 152–153, 157, 162, 179, 190, 193, 199, 201, 203, 225, 230–231, 239, 248, 251–252, 270, 278, 300, 307
- Intercession, intercessor, intercessory 10, 11, 74, 78, 81, 84–85, 87–90, 119, 254
- Jews, Jewish Religion, Judaism 9, 35, 50–52, 64, 83–84, 117, 121, 125, 128–129, 132–133, 136, 178–179, 192, 203, 205, 211–212, 224, 226, 230, 235–237, 239, 241, 243, 251, 270, 287, 291, 297
- Judgment (divine) 83, 152, 161–162, 165, 194, 250
- Kingdom of heaven 144, 163, 179, 182–183, 199, 207
- Knowledge 6, 8, 12, 16, 27, 45, 55, 64–66, 68, 111, 115, 121, 123, 131, 134, 146, 152, 166, 178, 189–190, 234, 236, 238–239, 252, 260, 276, 293, 295–297, 303
- Lament, lamentation 247
 Language 7, 14, 17, 75, 78, 83, 86, 99, 112–113, 125, 132, 183, 199, 212, 221–224, 227, 229, 239, 246, 248, 256, 260, 275, 291, 294, 299
- Last Judgment 194 Law (divine) 28, 157, 211, 262 Learning 1, 29, 93, 95, 131, 209, 246, 252,
- Life-long learning 18, 201

Lectionary 19
Lector 302
Lent 247, 252, 280
Letter 3, 19, 25, 28, 44, 51, 57–58, 64, 68, 75, 82, 90, 96, 100, 111–112, 128, 158, 166, 170–172, 184, 191, 193–194, 208–209, 217, 242, 246, 272, 279, 287, 291, 313

Liturgy 16, 25, 44, 48, 91, 126, 150, 172, 235, 239, 245, 267, 271, 274–275, 277, 279, 283, 286, 291, 293, 297, 304–305

Liturgical theology 304

Liturgical year 9, 43, 247, 282, 298

- Christmas 15, 48, 83, 107, 196, 247, 274–275, 288, 312
- Easter 48, 52, 57, 76, 82, 112, 118, 130, 136, 204, 208, 247, 255, 298, 309, 313-314
- Passover 271

Maiores, mos maiorum 11, 35, 94, 100–106

Manicheans 105

Manuscripts 25, 36, 55, 67, 140, 142, 147, 151, 172, 185, 193, 251, 282, 284, 295–296

Manuscript transmission 151
 Marriage, Remarriage 117–120, 122, 157–158, 179, 253

Martyr, martyr festivals, martyrdom 1, 6, 8, 10–11, 56, 63, 71, 74–85, 87, 89–91, 94–103, 106–107, 112, 129, 141–142, 144, 163, 175, 182, 193–194, 199, 248–249, 253, 280, 283, 297, 299, 302, 306–307, 309

Memorialization 10, 74, 271 Middle-level preachers 5, 189

Miracle, miracles 172–175, 180, 182, 199, 203, 247, 299

Monastery, monasticism 12, 20, 44, 46, 48, 75, 99, 136, 149–151, 153–158, 163–165, 167, 169–172, 174–177, 180–181, 183, 186, 194, 209, 267, 293, 295–296, 313

Motivation 56, 64, 66–67, 150, 163, 236, 248

Mystagogy, mystagogical 2, 70, 76, 82–83, 91, 193, 237, 314

Narration, narrative 88, 96–99, 103, 107, 113, 116, 123, 127, 129, 132, 134–135, 173, 196, 203, 206, 214, 247–248, 255, 260, 287, 301, 311

Renarrativization 12
Neophytes 45, 48, 128, 193
Netherworld, descent to the 204–205, 207, 249

Nicene Theology

- Neo-Nicene Theology 207, 208, 210
- Pro-Nicene Theology 13–14, 192, 201, 203, 206–208, 211, 215

Nourishment (spiritual) 276

Obedience, obedient 7, 16, 48, 140, 182, 201, 259, 279, 283

Officia oratoris 231, 258

- Deliberative 6, 270–271, 273, 275–277, 282–283, 285, 300
- Epideictic 6, 268, 271–273, 275–277, 279, 300
- Forensic 6, 58, 70, 272

Orality 3, 9, 44, 52, 61, 69, 123, 291

Oral delivery 3–4, 302

Orator, oratory 21, 32, 36, 95, 231, 258–259, 272, 279, 283, 286, 289, 290, 308 Orphan 122

Pagan, Paganism 7, 9–10, 50–51, 67, 76, 96, 100, 104, 113, 117, 119–122, 125, 132–133, 190, 192, 205, 212, 223–224, 226, 229, 232, 235, 239, 251, 267, 275, 297, 300,

Paideia 29, 214

Panegyric, panegyrical 6, 94, 96, 102 Paraenetic 1, 56, 273, 275–277 Partridge 195–196 Patripassianism 205 Pedagogical 9–11, 29, 58, 75, 94, 106, 158, 163–166

Pentecost 199

Perfection 12, 132, 153, 159, 161–162, 209 Personification 249–251, 253–254, 256– 258

Philanthropy 203

Philosophy (Stoicism) 59, 61, 63, 68, 100 Polemics 10, 44, 47, 55, 57–58, 68, 121, 212, 223, 227, 234, 237–238, 284 Prayer 10, 63, 74, 77–78, 81, 85, 87, 89, 98, 103–105, 126, 154, 157, 175, 181, 237 Preacher-audience dynamic 303–304

Preaching (functions)

- Didactic preaching 1, 271
- Missionary preaching 1, 270–271
- Paraenetic preaching 1, 273
- Protreptic preaching 273, 280–281
 Presbyter 1, 15, 48, 191, 202, 208–210, 267–268, 274, 280

Prose rhythm 6, 301

Prostitute 122

Protreptic 81, 273–275, 277, 280–281 Psalms 9, 16, 43, 45–49, 88, 120, 228, 251,

274, 302

Pseudepigraphy, pseudepigraphic 15 Punishment 57, 79, 82, 143–144, 158, 169, 180, 182, 253, 260

Reality 17–18, 29, 49, 89, 124, 127, 133, 149, 151, 157, 159, 164–165, 196, 204, 209, 271, 297, 303, 305

Rebuke 12, 119, 140-143, 145-146

Redeemer, Redemption 13, 84, 162, 171, 178, 201–203, 207, 248, 253

Regula fidei 203

Relics 10-11, 17, 74, 78-81, 85, 89, 306

Religious literacy 293

Repentance 127, 181

Resurrection 86, 247–249, 251–252, 255, 257–258, 260–261, 277

- of Christ 49, 86–87, 146, 198, 202–203, 247, 255–256, 270–271, 306
- of Lazarus 203, 251

Revision, revised 3, 26, 43-44, 171

Rhetorical, rhetoric, rhetor 2–4, 6, 8–9, 12–15, 17–18, 25, 28, 31, 34–35, 52, 55, 58–59, 61–62, 67–68, 78, 96, 112, 132–134, 139, 189, 200, 209, 227, 229, 231, 234, 236–238, 248, 251, 254, 258–259, 270–272, 276–279, 282, 284–285, 300–301

Rhetorical question 44, 119, 142, 257
 → see also Officia oratoris

Role model 11, 17, 19, 153, 248, 252

Sacrament 90, 129, 142–143, 221, 226, 230, 236

Sacrifice

- Christian 59, 121, 125
- Pagan 84, 104, 119–122, 125, 230
 Saints 6, 8, 11, 17, 36, 65, 74, 76–81, 84–85, 87, 89–90, 94–103, 106, 159, 163, 165, 169, 172–175, 177–178, 180, 183,
- 209, 249, 297, 299, 305
 Communio sanctorum 11

Salvation 10, 12–14, 18, 45, 57, 60, 64, 66, 74, 78, 81, 84–85, 89, 142–143, 145, 158, 162–163, 165, 179, 181, 199, 201–203, 205–206, 214–215, 224, 226–227, 230–231, 235, 237–239, 247–251, 254, 257–260, 275, 281, 304–305

Schism 15, 57–58, 63–64, 233, 305 School 200, 226, 257

School of Christ 2

Scripture 6, 9, 16–17, 45, 48, 50–52, 57–58, 82, 89, 139, 141, 143–144, 147, 152, 169–170, 173, 183, 190, 197–198, 229, 236–237, 251–252, 271–272, 275, 277–278, 280, 293–294, 299, 303

- New Testament 59-60, 111, 113-114,
 170, 193, 199, 204, 211, 223, 239, 249,
 268-272
- Old Testament 33, 112, 121, 128, 157,

Secretary 296

Self-Categorizing Theory 11, 115

- Depersonalization 115
- Self-stereotyping 116, 127, 134

Self-reflexive 56

Sermo humilis 6

Sermocinatio 14, 254, 258

Sermon (genre) 2–10, 15–19, 30–32, 39–40, 111, 132, 259, 268, 277, 293–306

- Collections 2-4, 8-10, 15-16, 39, 43-44, 47, 49, 50, 74, 76, 82-83, 86, 112-113, 123, 144, 147, 150, 193, 284, 294
- Continuation sermons 46, 147
- Sermones ad populum 2, 4, 8, 13, 153, 159, 191, 193, 251, 274
- Transmission 2-4, 15, 19, 55, 76, 151, 295-296

Shepherd 102, 196, 228

- Christ as Good Shepherd 196, 199

Simplification 9

Sin, sinfulness 12, 50, 58–59, 74, 82–84, 129, 143–144, 157–158, 164, 181–182, 191, 201, 206, 224, 250, 254, 256, 271

Mortal sin 181

Situation (homiletic) 4, 9–10, 16, 52, 56, 68, 201, 212, 221, 238, 254, 268, 302

Social Identity Theory 11, 114, 131–133, 223, 236, 239

- In-Group and Out-Group 11, 18, 113, 115–117, 123, 132–134, 223–225, 236, 239
- Othering 11, 116, 132 Socialization 134 Solitude 180 Spirituality 129, 239 Stepographer 3, 44, 300

Stenographer 3, 44, 300, 302

Strategy 12, 29, 58–59, 134, 140, 147, 155–156, 160, 163–164, 231, 246, 251, 261

Style (rhetorical) 6, 15, 25, 30–31, 36, 38, 52, 79, 131, 189, 254, 259, 269, 279, 281, 284–285, 300–301

Synagogue 270–271 Synod 7, 93, 191, 207–208, 213, 248, 250,

280

Teacher, teaching 1–3, 5–7, 10–15, 17, 51, 55, 57, 60, 63, 68, 73–75, 81, 83–85, 87, 89, 93–97, 100, 103, 105, 124, 140–141,

146, 152–154, 156, 163, 169, 174, 179, 183–184, 192, 194–196, 198, 200, 203, 209–210, 214–215, 221–222, 224, 227, 232–234, 236–237, 246, 254, 260, 268–272, 276, 278–279

Temple (spiritual) 84, 101, 125–126, 157 Tolerance 64, 122

Treatises 10, 15, 18, 25–26, 32–33, 40, 45, 57–58, 64, 68, 93, 100, 193–195, 221, 225, 252, 277

Trinity, trinitarian 13, 79, 83, 190, 194, 200–201, 205–207, 209–210, 212–213, 215, 221, 236, 253

Typology → exegesis

Universality 129-130

Veneration

- of martyrs 74, 77, 144, 193-194, 306
- of relics 89
- of saints 90

Vices 100, 112, 127, 181, 190, 206, 260 Virtue 10–12, 28–29, 48, 63, 74, 76, 85, 87–89, 93–94, 96–101, 103, 112, 117, 123, 126–127, 151, 160–161, 165, 169, 173, 177–178, 180, 190, 268, 299 Vision 74, 79, 93–94, 163, 169, 174, 177, 179, 181–183, 212, 235, 256

Widow 117–120, 122, 126, 129, 132–133, 179, 191, 237, 249, 252–253, 275, 277 Wisdom 28, 126, 178, 211